



<https://t.me/caferilikcom>

www.caferilik.com

الله أكبر





KEVSER SURESİ

Rahman Rahim Allah'ın Adıyla
Şüphesiz biz, sana Kevser'i verdik.
Şu hâlde Rabbin için namaz kıl ve tekbir
alırken, namazda ellerini boğazına kadar kaldır.
Doğrusu asıl soyu kesik olan, sana kin duyandır.

HZ. PEYGAMBER'İN (s.a.a)
GADİR-İ HUM HUTBESİ

KEVSER



Kevser Yayınları: 221

Kitabın Adı: Hz. Peygamber'in (s.a.a) Gadir-i Hum Hutbesi

Kitabın Orijinal Adı: Hutbey-i Peygamber-i Ekrem Der Ğedîr-i Humm Sal-i Dehum-i Hicret

Hazırlayan: Abdulmecid Rükñî

Çeviri: Hidayet Yalçın

Son Okur: Kevser

Mizanpaj: Kevser

Kapak: Faruk Atlan

Baskı: Ada Ofset (Sertifika: 14460)

Litros Yolu 2. Matbaacılar Sitesi E Blok No: ZE 2 / 1. Kat

Topkapı / İstanbul Tel: 0212 567 12 42 - 567 87 77

Basım Tarihi: Mayıs 2014

ISBN: 978-605-4792-18-4



Kevser Yayınları

Sofular Mah. Simitçi Şakir Sok.

No: 14 / 1 Fatih – İSTANBUL

Tel: 0212 – 534 35 28 / 555 16 66

Faks: 0212 – 631 36 01 / 555 22 12

www.kevseryayincilik.com

﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَ
إِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ
النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴾

“Ey Elçi, Rabbin tarafından sana indirilen mesajı tebliğ et. Eğer bunu yapmazsan, O'nun elçiliğini yerine getirmemiş olursun. Allah seni insanlardan korur. Allah kâfirleri (bu mesajı inkâr edenleri) amaçlarına ulaştırmaz.”

(Mâide, 67)

﴿...الْيَوْمَ يَسِّرُ اللَّهُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ
وَإَخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ
نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾

“...Bugün kâfirler, dininizden ümitlerini kesmişlerdir. Artık onlardan korkmayın, benden korkun. Bugün dininizi size kâmil kıldım ve nimetimi size tamamladım ve din olarak İslâm'ı size seçtim.”

(Mâide, 3)

ÖZETLE GADİR-İ HUM OLAYI

Yüce Peygamber Hz. Muhammed'in (s.a.a.) ömrünün son yılında onun rehberliğinde yapılan "Veda Haccı" son buldu.⁽¹⁾ Veda Haccı'na katılan gönüller nurlanmış, bu büyük ibadetin lezzeti henüz hatırlardan gitmemişti. Sayıları yaklaşık yüz yirmi bini bulan Peygamber dostları böylesine büyük bir feyzi, saadeti yaşadıkları için çok mutludular.

Bu yolculuğa Medine halkının yanı sıra Arap Yarımadası'nın farklı yerleşim birimlerinden ve kabilelerinden insanlar katılmışlardı. Bütün Müslüman kabile reisleri bu yolculuğa davet edilmişti, onlar da Hz. Peygamber (s.a.a) eşliğinde haccetme şerefine ulaşmak amacıyla bu eşsiz fırsatı kaçırmamışlardı.

Çok sıcak bir gündü. Hicaz güneşi adeta dağlara ve derelere ateş yağdırıyordu. Öyle ki, insan kavurucu sı-

1- Bu hacca, "Veda Haccı" adı verildi. Çünkü Resulullah (s.a.a.) bu hac sırasında vefatının yakın olduğuna işaret ederek Müslümanlarla vedalaştı. Bu Hz. Peygamber'in (s.a.a) Medine'ye hicretinden sonra yaptığı ilk ve son haccı idi. Bu hac Veda Haccı'nın yanı sıra çeşitli isimlerle de anılır: Haccetu'l-İslam, Haccetu'l-Belağ, Haccetu'l-Kemal, Haccetu't-Tamam...

caktan başının ve ayaklarının üzerini örtmek zorunda kalıyordu. Ancak, bu manevî yolculuğun verdiği haz, bütün zorlukları kolaylaştırıyordu. Öğle vakti yaklaşmıştı. Cuhfe bölgesi ve Gadir-i Hum çölü uzaktan görünmeye başlamıştı. Aslında burası Hicaz halkının yollarının birbirinden ayrıştığı bölgeydi. Artık Medine'den, Irak'tan, Mısır'dan ve Yemen'den gelen hacılar yol ayırımına gelmişlerdi. İşte böylesine kritik ve hassas bir noktada bu büyük yolculuğun hatırlardan silinmeyecek en önemli olayı gerçekleşecek, Müslümanlar Hz. Peygamber'in ilâhî emir gereği vereceği çok önemli mesajlarla birbirlerinden ayrılacaklardı.

Hicretin onuncu yılı ve Perşembe günü idi. Kurban Bayramı'nın üzerinden sekiz gün geçmişti. Cebrail, Hz. Peygamber'e (s.a.a.) şu ayeti indirmişti:

“Ey Elçi, Rabbin tarafından sana indirilen mesajı tebliğ et. Eğer bunu yapmazsan, O'nun elçiliğini yerine getirmemiş olursun. Allah seni insanlardan korur. Allah kâfirleri (bu mesajı inkâr edenleri) amaçlarına ulaştırmaz.⁽¹⁾”

Hz. Peygamber (s.a.a), bunun üzerine kendisiyle beraber olanların durmalarını emretti. Önde gidenlerin durmaları istenildi, arkadakilerin yetişmesi beklendi. Namaz vakti girmiş idi; Hz. Peygamber'in müezziini ezan okudu. Müslümanlar namaza hazırlandılar. Hava o kadar ısınmıştı ki namaz kılanlar el ve ayaklarını korumak amacıyla sırtlarındaki abalarını ayaklarının altına sermişlerdi. Aşırı sıcaktan kurumuş birkaç

1- Mâide Suresi, 67. Ayet.

ağaçtan başka ne bir gölgelik vardı, ne de bir yeşillik. Hacılardan bazıları o kuru ve çıplak ağaçların gölgesine sığınmışlardı.

Bir ağacın üzerine bir bez parçası çekilerek Hz. Peygamber (s.a.a) için gölgelik hazırlandı. Sıcak rüzgâr, gölgeğin altında bile Müslümanları rahatsız ediyordu. Hz. Peygamber'in (s.a.a) imamlığında öğle namazı kılındı. Namaz bitiminde Müslümanlar getirdikleri küçük çadırlara sığınmayı plânlıyorlardı. Ama Hz. Peygamber (s.a.a) konuşmasını dinlemeleri ve ilâhî mesajı duymaları için beklemelerini istedi.

Hz. Peygamber (s.a.a), orada bulunan herkesin onu görebilmesi için üst üste yığılarak deve eyerlerinden oluşan yükseklığe çıktı. Orada bulunan herkesin işitebileceği yüksek bir sesle daha sonra aktaracağımız Allah'a hamdüsena ile başlayan konuşmasını yaptı.

Kısaca Gadir-i Hum Hutbesi'nin Analizi

Hz. Peygamber'in (s.a.a) Gadir-i Hum'da irat ettiği hutbe on bir ana başlık altında değerlendirilebilir.

- 1- Hamdüsena-i İlâhî
- 2- Mühim bir konunun iletilmesi emri
- 3- On İki İmam'ın velayetinin ve imametinin resmen ilanı
- 4- Hz. Ali'nin Hz. Peygamber (s.a.a) tarafından tanıtılması

- 5- İmamete tekit
- 6- Münafıkların bozgunculuğu
- 7- Ehlibeyt'in dostları ve düşmanları
- 8- Hz. Mehdi'yi (a.s) tanıtmak
- 9- Biat meselesi
- 10- Farzlar ve haramlar
- 11- Resmen biat almak

□ **Hutbede kullanılan cümlelerle ilgili şu bilgiler verilebilir:**

- 1- Allah Teâla'nın sıfatıyla ilgili kullanılan cümle sayısı: 110
- 2- Hz. Peygamber'in (s.a.a) makamıyla ilgili: 10
- 3- Emîrül-Müminin Ali'nin velayetiyle ilgili: 50
- 4- Ehlibeyt İmamlarının velayeti ile ilgili: 10
- 5- Emîrül-Müminin Ali'nin faziletiyle ilgili: 20
- 6- Hz. Mehdi'nin (a.f) hükümetiyle ilgili: 20
- 7- Ehlibeyt'in dostları ve düşmanlarıyla ilgili: 20
- 8- Masumlarla biatle ilgili: 10
- 9- Kur'ân ve tefsiriyle ilgili: 12
- 10- Helal, farz ve haramlarla ilgili: 20

□ **Hutbede kullanılan sözcüklerle ilgili şu bilgiler verilebilir:**

- 1- Ali ismi 40 kez kullanılmıştır.
- 2- İmamlar sözcüğü 10 kez kullanılmıştır.
- 3- Hz. Mehdi ismi 4 kez kullanılmıştır.

Elbette hutbede birçok kez söz konusu hususlara zamir vb. edatla işaret edilmiştir.

□ Bu hutbede 50 kez Kur'ân ayetlerine şahit olarak işaret edilmiş ve tefsiri yapılmıştır. Bu husus, söz konusu hutbenin sağlamlığının bir diğer delilidir.

Gadir-i Hum Hutbesi'nin Kaynakları

Gadir hutbesinin senetleriyle alakalı birçok tarih ve rical kitapları yazılmıştır. Hiç şüphesiz bu konuda yazılmış en kapsamlı kaynak, Allame Emîni'nin *el-Gadir* adlı eseridir. Söz konusu eserlerde Gadir hadisini nakleden ravilerin isimleri toplanmış, ravilerin durumu incelenmiştir. Bu kitaplardan şu örnekler verilebilir:

- 1- *et-Taraif*, Seyyid İbn Tavus, s. 33.
- 2- *Keşfü'l-Mühim fi Tariki Haberi Gadiri Hum*, Seyyid Haşim Behrani.
- 3- *Biharu'l-Envar*, Muhammed Bakır Meclisi, c. 37, s. 181-182.
- 4- *Abakatu'l-Envar*, Mir Hamid Hüseyin el-Hindî.
- 5- *el-Gadir*, Allame Emîni, c. 1, s. 12-151, 294-322.

6- *el-İhticac*, Tabersi.

Elinizdeki çalışmada İmam Muhammed Bakır'dan (a.s) rivayet edilen *el-İhticac* adlı eserde yer alan nakil esas alınmıştır.

Gadir-i Hum Hutbesi'nin Müellifleri

Gadir-i Hum'da olan yüz yirmi bin kişiden birçoğu Gadir hadisini rivayet etmiş ve bu konu hakkında kitap telif etmişlerdir. Bu kitaplardan bazıları şöyledir:

1- Gadir-i Hum hutbesiyle ilgili hadisleri ilk kez bir araya toplayan Ebu Cafer Muhammed İbn Cerir b. Yezid b. Halid Taberî Amulî'dir. (224-310 h.k.) *Velayet* isminde yazdığı eserde Gadir-i Hum hutbesini yetmiş aşkın rivayet kanalıyla nakletmiştir.

2- Ebu'l-Abbas Ahmed İbn Muhammed b. Said Hamedanî (öl. 333 h.k.), "*el-Velaye fi Turuki Hadisi'l-Gadir*" adlı eserinde yüz beş farklı kanalla Gadir hadisini nakletmiştir.

3- Cüabi adıyla ünlü Ebubekir Muhammed b. Amr b. Muhammed b. Salim Temimî el-Bağdadî (öl. 355 h.k.), yüz yirmi beş farklı kanalla Gadir hadisini nakletmiştir.

4- Merhum Mir Hamid Hüseyin el-Hindî, *Abakatu'l-Envar* adlı değerli eserinde Gadir hadisini bini aşkın sahabeden ve seksen beş tabiinden nakletmiştir. Bu konuda kamerî on dördüncü yüz yıla kadar âlimler tarafından 353 eserin kaleme alındığı belirtilir.

GADİR-İ HUM HUTBESİ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَا فِي تَوْحِيدِهِ، وَ دَنَا فِي تَفَرُّدِهِ، وَ جَلَّ فِي سُلْطَانِهِ، وَ عَظُمَ فِي أَرْكَانِهِ وَ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، وَ هُوَ فِي مَكَانِهِ، وَ قَهَرَ جَمِيعَ الْخَلْقِ بِقُدْرَتِهِ وَ بُرْهَانِهِ، مَجِيدًا لَمْ يَزَلْ، مَخْمُودًا لَا يَزَالُ.

٢- بَارِئُ الْمَسْمُوكَاتِ، وَ دَاحِي الْمَدْحُورَاتِ، وَ جَبَّارُ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ، قُدُّوسٌ سُورِحٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ، مُتَفَضِّلٌ عَلَى جَمِيعِ مَنْ بَرَأَهُ، مُتَطَوِّلٌ عَلَى جَمِيعِ مَنْ أَنْشَأَهُ، يَلْحَظُ كُلَّ عَيْنٍ وَالْعُيُونُ لَا تَرَاهُ.

٣- كَرِيمٌ حَلِيمٌ ذُو أَنَاةٍ، قَدْ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ، وَ مَنْ عَلَيهِمْ بِنِعْمَتِهِ، لَا يَعْجَلُ بِانْتِقَامِهِ، وَ لَا يُبَادِرُ إِلَيْهِمْ بِمَا اسْتَحَقُّوا مِنْ عَذَابِهِ، قَدْ فَهِمَ السَّرَائِرَ، وَ عَلِمَ الضَّمَائِرَ، وَ لَمْ تَخَفْ عَلَيْهِ الْمَكْنُونَاتُ وَ لَا اسْتَبَهَتْ عَلَيْهِ الْحَفِيَّاتُ.

٤- لَهُ الْإِحَاطَةُ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَالْغَلْبَةُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَالْقُوَّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَالْقُدْرَةُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَ لَيْسَ مِثْلُهُ شَيْءٌ، وَ هُوَ مُنْشِئُ الشَّيْءِ حِينَ لَا شَيْءَ، دَائِمٌ، قَائِمٌ بِالْقِسْطِ، لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ.

1- Hamdüsena-i İlâhî

Rahman ve Rahim Olan Allah'ın Adıyla

1) Hamd ve övgü; büyüklükte ve teklikte eşi ve benzeri olmayan, saltanatı azametli, yaratılmışların işlerini idarede muktedir, ilmi bütün mahlûkatı kuşatan, her yerde hazır ve nazır olan, kudreti ve burhanıyla bütün yaratılmışlara galip gelen Allah'a aittir. O, ezeli büyüklüğe ve zevalsiz övgüye sahiptir.

2) O, gökleri yaratan, yıldızları gökyüzüne yayan, yer ve gök âleminin mutlak hâkimidir, münezzehdir, mukaddestir. Meleklerin ve Ruh'un Rabbidir. Bütün canlıları yaratmış ve ihata etmiştir. Yarattıklarına nimetleriyle lütufta bulunmuştur. Her şeyi görür; gönül gözünde dışında hiçbir göz O'nu göremez.

3) O, Kerim, Halim ve bağışlayıcıdır. Rahmeti her şeyi kaplamıştır. Nimetleriyle mahlûkata minnet etmiştir. Asi kullarından intikam almak, azabını hak eden günahkâr, sitemkâr kullarını cezalandırmakta acele etmez. Sırları bilen ve kalplerdekini görendir. Hiçbir düşünce O'na gizli kalmayacağı gibi saklı olan hiçbir şeyde de yanılmaz.

4) Her şeyin kuşatıcılığı, her şeye üstünlük, her şeydeki güç ve her şeye güç yetirme sadece O'na aittir. Eşi ve benzeri yoktur. Hiçbir şey yokken bütün kâinatı yaratan O'dur. Daimdir. Adalet ile hükmeder. O'ndan başka ilah yoktur. Karşı konulmaz güç sahibidir, işleri hikmet üzere dir.

٥- جَلَّ عَنَّا أَنْ تُدْرِكَهُ الْأَبْصَارُ، وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ
اللطيفُ الخبيرُ، لَا يَلْحَقُ أَحَدٌ وَصْفَهُ مِنْ مُعَايِنَةٍ، وَلَا يَجِدُ
أَحَدٌ كَيْفَ هُوَ مِنْ سِرِّ وَعَلَانِيَةٍ، إِلَّا بِمَا دَلَّ - عَزَّ وَجَلَّ -
عَلَى نَفْسِهِ.

٦- وَ أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي مَلَأَ الدَّهْرَ قُدْسُهُ، وَالَّذِي يَعْسَى الْأَبَدَ
نُورُهُ، وَالَّذِي يُنْفِذُ أَمْرَهُ بِلَا مُشَاوَرَةٍ مُشِيرٍ، وَلَا مَعَهُ شَرِيكٌ فِي
تَقْدِيرٍ، وَلَا تَفَاوُتَ فِي تَدْبِيرٍ.

٧- صَوَّرَ مَا أَبْدَعَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ، وَ خَلَقَ مَا خَلَقَ بِلَا مَعُونَةٍ
مِنْ أَحَدٍ وَلَا تَكْلُفٍ وَلَا اِحْتِيَالٍ، أَنْشَأَهَا فَكَانَتْ وَ بَرَأَهَا
فَبَانَتْ، فَهُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْمُتَقِنُ الصَّنْعَةَ، الْحَسَنُ
الصَّنِيعَةَ، الْعَدْلُ الَّذِي لَا يَجُورُ، وَالْأَكْرَمُ الَّذِي تَرْجِعُ إِلَيْهِ الْأُمُورُ.

٨- وَ أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِهِ، وَ خَضَعَ كُلُّ
شَيْءٍ لِهَيْبَتِهِ، مَلِكُ الْأَمْلَاقِ، وَ مُفْلِكُ الْأَفْلاكِ، وَ مُسَخِّرُ الشَّمْسِ
وَالْقَمَرِ، كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلِ مُسَمًى، يُكْوَرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ، وَ
يُكْوَرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ يَطْلُبُهُ حَيْثُهَا، قَاصِمٌ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ، وَ
مُهْلِكُ كُلِّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ.

5) Gözler O'nu idrak etmez; O gözleri idrak eder. O, incelikleri bilendir ve (her şeyden) haberdardır. Gözle görme yoluyla kimse O'nu vasıflandıramaz. Kendisi yol göstermediği sürece kimse O'nun gizli ve açık yaratma sırlarına yol bulamaz.

6) Ben şahadet ederim ki O'nun zatî cemalinin nuru bütün yaratılışı kaplamıştır. Rahmaniyetinin nurları köşe bucak bütün âlemi aydınlatmış; emir ve fermanı hiç kimseyle istişare edilmeksizin bütün kâinata hüküm sürmektedir. Takdirde (âlemin mukadderatı ve gidişatı hususunda) ortağı yoktur. Tedbirde uyumsuzluk yoktur.

7) Yarattığı şeyleri örnek olmadan şekillendirmiştir. Yaratırken kimseden yardım almadan yaratmıştır. Kâinatı yaratırken zorluk ve meşakkatle karşılaşmamış; hesap ve kitaba da ihtiyaç duymamıştır. İsteddiği şey vücuda gelmiş, icat ettiği şey aşikâr olmuştur. Ondan başka ilah yoktur. O, yaptığını sağlamlaştıran (Mutkin); yaptığı güzel olan, zulmetmeyen Adl (adalet sahibi) ve sonunda bütün işlerin dönüşü kendisine olan Ekrem (en üstün kerem sahibi)'dir.

8) Şehadet ederim ki O'nun kudreti karşısında her şey mütevazıdır. Her şey O'nun heybeti karşısında baş eğmiştir. Mülkün tek sultanı ve âlemleri evirip çevirendir. Güneşi ve ayı kendi emrine boyun eğdiredir; her biri O'nun istediği belli bir süreye kadar (kendi eksenleri etrafında) akıp gitmektedirler. Geceyi gündüzün üzerine sarar, gündüzü de durmadan onu kovalayan gecenin üzerine sarar. O, her inatçı zorbayı yok edendir. Her azgın şeytanı helak edendir.

٩- لَمْ يَكُنْ مَعَهُ ضِدٌّ وَلَا نِدٌّ، أَحَدٌ صَمَدٌ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ،
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، إِلَهٌ وَاحِدٌ، وَرَبُّ مَا جِئْتُ بِشَاءُ فِيمُضَى،
وَ يُرِيدُ فَيَقْضَى، وَ يَعْلَمُ فَيُحْصَى، وَ يُمِيتُ وَ يُحْيِي، وَ يُفْقِرُ
وَ يُغْنِي، وَ يُضْحِكُ وَ يُبْكِي، وَ يَمْنَعُ وَ يُعْطَى، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ
الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

١٠- يُولُجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ، وَ يُولُجُ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ، لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ، الْعَزِيزُ الْعَفَّارُ، مُجِيبُ الدُّعَاءِ، وَ مُجْزِلُ الْعَطَاءِ، مُحْصِي
الْأَنْفَاسِ، وَ رَبُّ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ، لَا يُشْكَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ، وَ لَا
يَضْجُرُهُ صَرَخُ الْمُسْتَضْرِحِينَ، وَ لَا يُبْرِمُهُ الْحَاحُ الْمُلْحِحِينَ،
الْعَاصِمُ لِلصَّالِحِينَ، وَالْمَوْفِقُ لِلْمُفْلِحِينَ، وَ مَوْلَى الْعَالَمِينَ، الَّذِي
اسْتَحَقَّ مِنْ كُلِّ مَنْ خَلَقَ أَنْ يَشْكُرَهُ، وَ يَحْمَدَهُ.

١١- أَحْمَدُهُ عَلَى السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ، وَالشَّدَّةِ وَالرَّخَاءِ، وَ أَوْمَنُ
بِهِ، وَ بِمَلَأَتْكَتِهِ وَ كُتِبِهِ وَ رُسُلِهِ، أَسْمَعُ أَمْرَهُ وَ أُطِيعُ، وَ أَبَادِرُ إِلَى
كُلِّ مَا يَرْضَاهُ وَ اسْتَسْلِمُ لِقَضَائِهِ، رَغْبَةً فِي طَاعَتِهِ وَ خَوْفًا مِنْ
عُقُوبَتِهِ، لِأَنَّهُ اللَّهُ الَّذِي لَا يُؤْمِنُ مَكْرَهُ وَ لَا يُخَافُ جَوْرَهُ.

9) O'nun karşısında duracak zıddı, eşi ve benzeri yoktur. Tektir, hiçbir şeye ihtiyacı yoktur. Doğmamış doğrulmamıştır. Hiçbir şey O'na denk değildir. O, tek ilah ve azametli rabdir. İster de geçerli kılar; irade eder de hükmeder. Bilir de sayar. Öldürür ve diriltir. Zengin ve yoksul kılar. Güldürür ve ağlatır. Engeller ve bahşeder. Egemenlik ve saltanat sadece O'na aittir. Hamd O'na özgüdür. Hayır ve saadet O'nun elindedir. O'nun her şeye gücü yeter.

10) Geceyi gündüze, gündüzü de geceye dâhil eder. Ondan başka ilah yoktur. O, mutlak galip ve çok bağışlayandır. Duaları kabul eden, bol bol bağış yapandır. Yarattıklarının sayısını bilendir. İnsanların ve cinlerin rabbidir. Hiçbir iş O'nun için zor değildir. Feryat edenlerin feryadına yetişmekte aciz kalmaz. Kendisinden istekte bulunanların ısrarı O'nu incitmez. İyileri koruyan, kurtuluşa erenlere başarı sağlayan ve bütün âlemlerin mevlasıdır. Bütün yarattıklarının şükrüne ve hamdına layıktır.

11) Asayiş ve rahatlıkta, zorluk ve şiddette O'na hamdediyorum. O'na, O'nun meleklerine, gönderdiği bütün resullere, indirdiği bütün kitaplara inanıyorum. O'nun emrini duyuyor ve itaat ediyorum. O'nun razı olduğu her şeye girerim. O'nun itaatine istekle yönelerek ve azabından korkarak takdir ettiği kazasına ve kaderine boyun eğirim. Çünkü O, öyle bir Allah'tır ki azabından âmânda olunmaz ve zulmünden de korkulmaz.

١٢- وَ أَقْرَأْ لَهُ عَلَى نَفْسِي بِالْعُبُودِيَّةِ، وَ أَشْهَدُ لَهُ بِالرُّبُوبِيَّةِ،
وَ أُودِي مَا أَوْحَى إِلَيَّ، حَذْرًا مِنْ أَنْ لَا أَفْعَلَ، فَتَحَلَّ بِي مِنْهُ
قَارِعَةٌ، لَا يَدْفَعُهَا عَنِّي أَحَدٌ، وَ إِنْ عَظَمْتُ حِيلَتُهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ، لِأَنَّهُ قَدْ أَعْلَمَنِي أَنِّي إِنْ لَمْ أُبَلِّغْ مَا أَنْزَلَ إِلَيَّ فَمَا بَلَّغْتُ
رِسَالَتَهُ، وَ قَدْ ضَمِنَ لِي - تَبَارَكَ وَ تَعَالَى - الْعِصْمَةَ، وَ هُوَ
اللَّهُ الْكَافِي الْكَرِيمُ. فَأَوْحَى إِلَيَّ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا
أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ فِي عَلَيٍّ يَعْنِي فِي
الْخِلَافَةِ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَ إِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ
وَ اللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ.

١٣- مَعَاشِرَ النَّاسِ، مَا قَصَّرْتُ فِي تَبْلِيغِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى
إِلَيَّ، وَ أَنَا أَبَيِّنُ لَكُمْ سَبَبَ نُزُولِ هَذِهِ الْآيَةِ: إِنَّ جَبْرَائِيلَ هَبَطَ
إِلَيَّ مَرَارًا ثَلَاثًا يَأْمُرُنِي عَنِ السَّلَامِ رَبِّي - وَ هُوَ السَّلَامُ - أَنْ
أَقُومَ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ فَأُعَلِّمَ كُلَّ أَبْيَضٍ وَ أَسْوَدَ: أَنَّ عَلِيَّ بْنَ
أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَ وَصِيَّ وَ خَلِيفَتِي وَ الْإِمَامَ مِنْ بَعْدِي. الَّذِي
مَحَلَّهُ مِنِّي مَحَلُّ هَارُونَ مِنْ مُوسَى، إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي. وَ هُوَ
وَلِيِّكُمْ بَعْدَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ، وَ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ - تَبَارَكَ وَ تَعَالَى -
عَلَيَّ بِذَلِكَ آيَةً مِنْ كِتَابِهِ: إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ الَّذِينَ

2- Mühim Bir Konunun İletilmesi Emri

12) Kendi kulluğumu ikrar ve Allah'ın rubûbiyyetine şahadet ediyorum. Allah'ın bana vahyettiği her şeyi yerine getiririm. Aksi takdirde hiç kimsenin benden uzaklaştıramayacağı bir belaya müptela kılmasından korkuyorum. Allah'tan başka ilah yoktur. Eğer Allah'ın benden istediğini halka ulaştırmazsam O'nun risâlet görevini yerine getirmemiş sayılacağımı bana bildirdi. Beni insanlardan koruyacağını üstlendi. Allah Kerim'dir ve beni korumak için yeterlidir.

Allah bana şöyle vahyetti: Rahman ve Rahim olan Allah'ın adıyla. "Ey Elçi, Ebu Talip'in oğlu Ali'nin hilafeti hakkında Rabbinden sana indirileni ilet. Eğer bunu yapmazsan elçiliğini yerine getirmemiş olursun. Allah seni insanlardan korur."

13) Ey insanlar, bana vahyedilen şeyi size iletmekte gevşeklik göstermedim. Bu ayetin nazil olma sebebini sizlere beyan ediyorum. Allah'ın vahiy meleği Cebrail, üç kez bana geldi. Selam olan Rabbimin selamını getirdi ve bu yerde durmamı emrettiğini söyledi. Siyah beyaz bütün insanlara ilan ediyorum ki Ebu Talib'in oğlu Ali, benim kardeşim, vasim, halifem ve benden sonra imamdır. Onun bana olan konumu, Harun'un Musa'ya olan konumu gibidir. Ancak benden sonra peygamber gelmeyecektir. O, Allah ve Resulü'nden sonra sizin velinizdir. Allah Tebareke ve Teâla bu konuda kitabından bir ayet indirdi bana:

"Şüphesiz sizin veliniz yalnızca Allah, Resulü ve namazı hakkıyla yerine getiren ve rükû hâlinde zekât veren müminlerdir."

امَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ،
وَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ اتَى الزَّكَاةَ وَ هُوَ رَاكِعٌ،
يُرِيدُ اللَّهَ - عَزَّ وَ جَلَّ - فِي كُلِّ حَالٍ.

١٤- وَ سَأَلْتُ جَبْرِيْلَ أَنْ يَسْتَعْفِيَ لِي عَنْ تَبْلِيغِ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ
- أَيُّهَا النَّاسُ - لِعِلْمِي بِقَلَّةِ الْمُتَّقِينَ وَ كَثْرَةِ الْمُنَافِقِينَ وَ إِدْعَالِ
الْإِثْمِينَ وَ حَتْلِ الْمُسْتَهْزِئِينَ بِالإِسْلَامِ، الَّذِينَ وَصَفَهُمُ اللَّهُ فِي
كِتَابِهِ بِأَنَّهُمْ: يَقُولُونَ بِالسُّنَنِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ، وَ يَحْسِبُونَهُ
هَيِّنًا وَ هُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ.

١٥- وَ كَثْرَةُ إِذَاهُمْ لِي فِي غَيْرِ مَرَّةٍ حَتَّى سَمَوْنِي أُذُنًا وَ زَعَمُوا
أَنِّي كَذَلِكَ لِكَثْرَةِ مُلَازِمَتِهِ إِيَّايَ وَ إِقْبَالِي عَلَيْهِ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ
- عَزَّ وَ جَلَّ - فِي ذَلِكَ قُرْآنًا: وَ مِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَ
يَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ، قُلْ - أُذُنٌ عَلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ - أُذُنٌ خَيْرٌ
لَكُمْ، يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ يُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ رَحْمَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ
وَ الَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ. وَ لَوْ شِئْتَ أَنْ
أَسْمِيَ بِأَسْمَائِهِمْ لَسَمَّيْتُ، وَ أَنْ أُوَمِّي إِلَيْهِمْ بِأَعْيَانِهِمْ لَأُوَمَّاتُ، وَ
أَنْ أَدُلَّ عَلَيْهِمْ لَدَلَّتُ، وَ لَكِنِّي - وَاللَّهِ - فِي أُمُورِهِمْ قَدْ تَكْرَمْتُ.

١٦- وَ كُلُّ ذَلِكَ لَا يُرِضِي اللَّهَ مِنِّي إِلَّا أَنْ أَبْلِغَ مَا أَنْزَلَ إِلَيَّ ثُمَّ

Ebu Talib'in oğlu Ali, namazı ikame etmiş, rükû hâlinde zekât vermiştir. O, her hâlinde Allah rızasını aramıştır.

14) Ben Cebrail'den Allah'ın beni siz insanlara bu tebliği sunmaktan muaf tutmasını istedim. Çünkü takvalı insanların az, münafıkların çok olduğunu, günahkârların fesat çıkaracağını ve İslam'la alay edenlerin hileyle başvuracaklarını biliyorum. Allah Teâla kitabında onları şu sözle nitelemiştir: **“Kalplerinde olmayanı dilleriyle söylerler.”** Onu önemsiz bir şey sanıyorlar. Oysa bu, Allah katında büyüktür.⁽¹⁾

15) Onlar, bana defalarca eziyet ettiler. Öyle ki bana “kulak” dediler. Ali'nin sürekli yanımda olduğundan ve O'na ilgi gösterdiğimden dolayı benim her söze inanan safdil olduğumu sandılar. Sonunda Allah Azze ve Celle bu konuda ayet indirip şöyle buyurdu:

Onlardan öyleleri vardır ki Peygamber'i incitirler ve o derler her söyleneni dinleyen bir kulak adeta. De ki: O sizin için bir hayır kulağıdır. Allah'a ve inananlarainandır.”⁽²⁾

İstersem, onları isimleriyle açıklar, bir bir gösterir ve onları tanıttırdım. Ancak, Allah'a yemin ederim ki onların bu işleri hakkında büyüklük yapıyor ve rezil olmalarını istemiyorum.

16) Bütün bunlar, eğer Allah'ın benden istediğini insanlara iletmezsem Allah'ı benden razı etmeyecektir.

1- Nur Suresi'nin 15. ayetine işaretlidir.

2- Tevbe, 61.

تَلَا: يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ فِي عَلَيٍّ.
وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ.

١٧- فَاعْلَمُوا مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ نَصَبَهُ لَكُمْ وَلِيًّا وَ إِمَامًا
مُفْتَرَضًا طَاعَتُهُ عَلَى الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَعَلَى التَّابِعِينَ لَهُمْ
بِإِحْسَانٍ، وَعَلَى الْبَادِي وَالْحَاضِرِ، وَعَلَى الْأَعْجَمِيِّ وَالْعَرَبِيِّ،
وَالْحَرِّ وَالْمَمْلُوكِ، وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَعَلَى الْأَبْيَضِ وَالْأَسْوَدِ،
وَعَلَى كُلِّ مُوَحَّدٍ، مَا ضِ حُكْمُهُ، جَائِزٌ قَوْلُهُ، نَافِذٌ أَمْرُهُ، مَلْعُونٌ
مَنْ خَالَفَهُ، مَرْحُومٌ مَنْ تَبِعَهُ، مُؤْمِنٌ مَنْ صَدَقَهُ، فَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ
لَهُ وَ لِمَنْ سَمِعَ مِنْهُ وَ أَطَاعَ لَهُ.

١٨- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُ أُخِرَ مَقَامِ أَقَوْمِهِ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ،
فَاسْمَعُوا وَ أَطِيعُوا وَانْقَادُوا لِأَمْرِ رَبِّكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَ
جَلَّ - هُوَ مَوْلَاكُمْ وَ الْهُكْمُ، ثُمَّ مِنْ دُونِهِ مُحَمَّدٌ وَلِيِّكُمْ الْقَائِمُ
الْمُخَاطَبُ لَكُمْ، ثُمَّ مِنْ بَعْدِي عَلِيُّ وَلِيِّكُمْ وَ إِمَامُكُمْ بِأَمْرِ
رَبِّكُمْ، ثُمَّ الْإِمَامَةُ فِي ذُرِّيَّتِي مِنْ وُلْدِهِ، إِلَى يَوْمِ تَلْقَوْنَ اللَّهَ
وَ رَسُولَهُ.

Daha sonra Hz. Peygamber (s.a.s) Şu ayeti okudu:

Ey Elçi, rabbinden sana (Ali hakkında) indirileni ulaştı; eğer bu tebliği ifa etmezsen O'nun elçiliğini yapmamış olursun. Allah seni insanlardan korur.⁽¹⁾

3- On İki İmam'ın Velayetinin ve İmametinin Resmen İlanı

17) Ey insanlar, Bilin ki, gerçekten de Allah Ali'yi sizin imamınız ve veliniz kılmıştır ki itaati muhacirlere, ensara, iyilikle onları izleyen tabi'ne, çölde ve şehirde yaşayana, Araba ve aceme, hüre ve köleye, büyüğe ve küçüğe, siyaha ve beyaza ve bütün tevhid ehline farzdır. Onun hükmü geçerli, sözü caiz ve emri güçlü ve nüfuzludur. Ona muhalefet eden melundur (Allah'ın rahmetinden mahrumdur). Ona uyan merhumdur (Allah'ın rahmetine kavuşur). Onu onaylayan mümindir. Allah onu, ondan işiteni ve ona itaat edeni bağışlar.

18) Ey insanlar, durduğum bu yer, Allah'ın emrini sizlere ulaştıracadıım son yerdir. Rabbinizin emrini duyun, itaat edin ve boyun eğin. Şüphesiz Allah Azze ve Celle sizin Mevlanız ve İlahınızdır. Allah'tan sonra O'nun resulü olan ve burada size hitap eden Muhammed sizin velinizdir. Benden sonra Rabbiniz Allah'ın emri ile Ali sizin veliniz ve imamınızdır. Ali'den sonra imamet Allah Azze ve Celle'ye ve Resulü'ne kavuşacağınız güne kadar benim soyumdan olan Ali'nin evlatlarında devam edecektir.

1- Mâide 67.

١٩- لَا حَلَالَ إِلَّا مَا أَحَلَّهُ اللَّهُ، وَلَا حَرَامَ إِلَّا مَا حَرَّمَهُ اللَّهُ،
عَرَفَنِي الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ وَ أَنَا أَفْضَيْتُ لِمَا عَلَّمَنِي رَبِّي مِنْ كِتَابِهِ
وَ حَلَالِهِ وَ حَرَامِهِ إِلَيْهِ.

٢٠- مَعَاشِرَ النَّاسِ، مَا مِنْ عِلْمٍ إِلَّا وَقَدْ أَحْصَاهُ اللَّهُ فِيَّ، وَ
كُلِّ عِلْمٍ عُلِّمْتُ فَقَدْ أَحْصَيْتُهُ فِيَّ إِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَ مَا مِنْ عِلْمٍ إِلَّا
عَلَّمْتُهُ عَلَيَّ، وَ هُوَ الْإِمَامُ الْمُبِينُ.

٢١- مَعَاشِرَ النَّاسِ، لَا تَضَلُّوا عَنْهُ وَ لَا تَنْفَرُوا مِنْهُ، وَ لَا تَسْتَكْبِرُوا
[وَ لَا تَسْتَنْكِفُوا] مِنْ وَلَايَتِهِ، فَهُوَ الَّذِي يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَ يَعْمَلُ
بِهِ، وَ يُزْهِقُ الْبَاطِلَ وَ يَنْهَى عَنْهُ، وَ لَا تَأْخُذْهُ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَائِمٌ.

٢٢- ثُمَّ أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ، وَ هُوَ الَّذِي فَدَى رَسُولَهُ
بِنَفْسِهِ، وَ هُوَ الَّذِي كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ وَ لَا أَحَدٌ يَعْبُدُ اللَّهَ مَعَ
رَسُولِهِ مِنَ الرِّجَالِ غَيْرُهُ.

٢٣- مَعَاشِرَ النَّاسِ، فَضَلُّوا فَقَدْ فَضَّلَهُ اللَّهُ، وَاقْبَلُوهُ فَقَدْ نَصَبَهُ اللَّهُ.

٢٤- مَعَاشِرَ النَّاسِ، أَنَّهُ إِمَامٌ مِنَ اللَّهِ، وَ لَنْ يَتُوبَ اللَّهُ عَلَيَّ
أَحَدٍ أَنْكَرَ وَ لِيَايَتَهُ وَ لَنْ يَغْفِرَ لَهُ، حَتَّمَا عَلَيَّ اللَّهُ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ
بِمَنْ خَالَفَ أَمْرَهُ فِيهِ وَ أَنْ يُعَذِّبَهُ عَذَابًا شَدِيدًا نَكْرًا أَبَدَ الْأَبَادِ وَ

19) Allah'ın helal ettiğinden başka helal yoktur. Allah'ın haram kıldığından başka haram yoktur. Allah, bütün helal ve haramları bana öğretti. Ben de Rabbin bana öğrettiği kitabını, helalini ve haramını Ali'ye öğrettim.

20) Ey insanlar, Allah bütün ilimleri bana öğretti. Ben de bana öğretilen bütün ilimleri muttakilerin imamı Ali'ye öğrettim. Ali'ye öğretmediğim hiçbir ilim yoktur. O apaçık imam ve her şeyi açıklayan önderdir.

21) Ey insanlar, sakın ondan sapmayın, ondan uzaklaşmayın. Onun velayetinden yüz çevirmeyin. O, hakka hidayet eder ve hakla amel eder; batılı yok eder ve batıldan sakındırır; Allah yolunda hiçbir kınayıcının kınamasından korkmaz.

22) O, Allah'a ve Elçisine ilk inanan, Allah Resülü'nü korumak için nefsinı feda edendir. Erkeklerden hiç kimse Allah'ın Resülü ile birlikte Allah'a ibadet etmezken o Allah'ın Resülü ile birlikteydi.

23) Ey insanlar, Ali'yi yüceltin; (çünkü) kuşkusuz Allah onu yüceltmıştır. Ali'ye yönelin; çünkü Allah onu atamıştır.

24) Ey insanlar, Ali Allah tarafından sizin imamınız kılınmıştır. Allah, onun velayetini inkâr edenin özrünü kabul etmez, Allah böyle birisini affetmez. Bu, Allah'ın Ali'yle ilgili emrine karşı çıkan hakkında üzerine aldığı kesin hükümdür. Ayrıca Allah onu sonu olmayan süresiz acıklı bir azap ile azaplandırır. Öyleyse Ali'ye muhalefet etmekten sakının. Yoksa kâfirler için

دَهَرَ الدُّهُورِ. فَاحْذَرُوا أَنْ تُخَالِفُوهُ، فَتَضَلُّوا نَارًا وَقُودَهَا النَّاسُ
وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ.

٢٥- أَيُّهَا النَّاسُ، بِي - وَاللَّهِ - بَشَّرَ الْأَوَّلُونَ مِنَ النَّبِيِّينَ
وَالْمُرْسَلِينَ، وَأَنَا خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَالْحُجَّةُ عَلَيَّ جَمِيعِ
الْمَخْلُوقِينَ مِنْ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ. فَمَنْ شَكَّ فِي ذَلِكَ
فَهُوَ كَافِرٌ كُفِّرَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى، وَمَنْ شَكَّ فِي شَيْءٍ مِنْ قَوْلِي
هَذَا فَقَدْ شَكَّ فِي الْكُلِّ مِنْهُ، وَالشَّاكُّ فِي ذَلِكَ فَلَهُ النَّارُ.

٢٦- مَعَاشِرَ النَّاسِ، حَبَانِي اللَّهُ - عَزَّوَجَلَّ - بِهَذِهِ الْفَضِيلَةِ،
مِنَّا مِنْهُ عَلَيَّ، وَإِحْسَانًا مِنْهُ إِلَيَّ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، لَهُ الْحَمْدُ مِنِّي
أَبَدَ الْأَبَدِينَ، وَدَهَرَ الدَّاهِرِينَ، عَلَيَّ كُلِّ حَالٍ.

٢٧- مَعَاشِرَ النَّاسِ، فَضِّلُوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ أَفْضَلُ النَّاسِ
بَعْدِي، مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى، بِنَا أَنْزَلَ اللَّهُ الرِّزْقَ وَبَقِيَ الْخَلْقُ.
مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ، مَغْضُوبٌ مَغْضُوبٌ مَنْ رَدَّ عَلَيَّ قَوْلِي هَذَا وَ لَمْ
يُؤَافِقْهُ.

٢٨- الْآ إِنَّ جَبْرِيْلَ حَبَّرَنِي عَنِ اللَّهِ تَعَالَى بِذَلِكَ وَ يَقُولُ: مَنْ
عَادَى عَلِيًّا وَ لَمْ يَتَوَلَّهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَتِي وَ غَضَبِي ، فَلْتَنْظُرْ نَفْسُ

hazırlanmış olan ve yakıtı insanlar ve taşlar olan ateşe girersiniz.

25) Ey insanlar, Allah'a yemin olsun ki bütün peygamberler beni müjdelemişlerdir. Ben bütün peygamberlerin ve resullerin sonuncusuyum. Allah'ın yer ve gökteki bütün yarattıklarına hüccetiyim. Benim risaletimde şüphe eden, ilk cahiliye küfrü üzere kâfirdir. [Küfrü, cahiliye devrindeki küfür gibidir.] Sözlerimden birinde şüphe eden bütün sözlerimde şüphe etmiş sayılır. Sözlerimde şüphe eden kimse için ise ateş vardır.

26) Ey insanlar, Allah bu üstünlüğü bana bahşetmiştir, bu O'nun bana yönelik büyük lütfu ve bir ihsanıdır. O'ndan başka ilah yoktur. Sonsuza ve zaman sürene dek tüm hâllerde hamdım ve övgüm O'na aittir.

27) Ey insanlar, Ali'yi yüceltin. Kuşkusuz o, benden sonra erkek olsun, kadın olsun halkın en üstünüdür. Allah, bizim vasitamızla [veya bizim hürmetimize] rızık indirir ve mahlûkatı ayakta tutar. Benim bu sözümü reddeden ve onunla muvafık olmayan kişi melundur, melundur; mağzuptur, mağzuptur (Allah'ın gazabına uğramıştır).

28) Bilin ki, bunu Cebrail Allah tarafından bana haber vermiştir. Allah şöyle buyurmuştur: *"Kim Ali'ye düşman olur ve onu kendisine veli edinmezse lanetim ve gazabım onun üzerine olur."* Herkes yarını için ne gönderdiğine baksın.⁽¹⁾ Ali ile muhalefet etme hususunda Allah'tan

1- Haşr Suresi'nin 18. ayetine işaretidir.

مَا قَدَّمْتَ لَعْدٍ وَأَتَّقُوا اللَّهَ أَنْ تُخَالِفُوهُ فَتَنْزِلَ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا، إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ.

٢٩- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُ جَنَّبُ اللَّهِ الَّذِي ذَكَرَ فِي كِتَابِهِ، فَقَالَ تَعَالَى: أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ.

٣٠- مَعَاشِرَ النَّاسِ، تَدَبَّرُوا الْقُرْآنَ وَ أَفْهَمُوا آيَاتِهِ وَ أَنْظَرُوا إِلَى مُحْكَمَاتِهِ وَ لَا تَتَّبِعُوا مُتَسَابِهُهُ، فَوَاللَّهِ لَنْ يُبَيِّنَ لَكُمْ زَوَاجِرَهُ وَ لَا يُوضِحَ لَكُمْ تَفْسِيرَهُ إِلَّا الَّذِي أَنَا آخِذٌ بِيَدِهِ وَ مُضْعِدُهُ إِلَيَّ وَ سَائِلٌ بَعْضِهِ، وَ مُعَلِّمُكُمْ: أَنْ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا عَلَيَّ مَوْلَاهُ، وَ هُوَ عَلَيَّ بِنُ أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَ وَصِيِّ، وَ مَوْلَاتُهُ مِنْ اللَّهِ -عَزَّ وَ جَلَّ- أَنْزَلَهَا عَلَيَّ.

٣١- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ عَلِيًّا وَ الطَّيِّبِينَ مِنْ وُلْدِي هُمُ الثَّقَلُ الْأَصْغَرُ، وَ الْقُرْآنُ الثَّقَلُ الْأَكْبَرُ، فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْبِئٍ عَنِ صَاحِبِهِ وَ مُوَافِقٌ لَهُ، لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضَ. هُمُ أَمَنَاءُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ وَ حُكَّامُهُ فِي أَرْضِهِ.

٣٢- آلا وَ قَدْ آدَيْتُ، آلا وَ قَدْ بَلَّغْتُ، آلا وَ قَدْ أَسْمَعْتُ، آلا وَ قَدْ أَوْصَحْتُ، آلا وَ إِنَّ اللَّهَ -عَزَّ وَ جَلَّ- قَالَ وَ أَنَا قُلْتُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

korkun. Yoksa sabit olduktan sonra ayaklarınız kayar. Allah yaptığınız her şeyden haberdardır.

29) Ey insanlar, Ali Allah'ın kitabında buyurduğu Cenbullaktır [Allah'ın yanı]. Allah Teâla şöyle buyurmuştur: **“Sonra kimse şöyle demesin; Cenbullah hakkında yaptığım ihmalkârlık yüzünden yazıklar olsun bana, gerçekten ben alay edenlerdendim.”**⁽¹⁾

30) Ey insanlar, Kur'an'ın ayetleri hakkında düşünün, ayetlerini anlamaya çalışın. Kur'an'ın muhkem ayetlerine bakın. Müteşabih ayetlerine uymayın. Allah'a yemin olsun ki kendi yanına çıkarıp elini tutup göğ'e kaldırdığım Ali'den başka sizin için Kur'an'ın yasaklarını beyan edecek ve tefsirini aydınlatacak kimse yoktur. Açıkça ilan ediyorum: Ben kimin mevlası isem Ali de onun mevlasıdır. Ebu Talib'in oğlu Ali, benim kardeşim ve vasimdir. O'nun velayeti, Allah Azze ve Celle tarafından bana vahyedilmiştir.

31) Ey insanlar, gerçekten de Ali ve benim pak evlatlarım küçük emanet, Kur'an-ı Kerim ise büyük emanettir. Her biri ötekisinden haber verir, ötekisiyle örtüşür. Havuz başında bana kavuşuncaya kadar asla birbirinden ayrılmazlar. Onlar, halkın içinde Allah'ın eminleri ve yeryüzünde Allah'ın hâkimleridirler.

32) Bilin ki, ben risalet görevimi eda ettim. Bilin ki, ulaştırmam gerekeni ulaştırdım. Bilin ki, sizlere duyurdum. Bilin ki, gerçeği aydınlattım. Bilin ki, Allah bana söyledi, ben de Allah tarafından söyledim.

1- Zümer, 56.

٣٣- أَلَا إِنَّهُ لَيْسَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أَخِي هَذَا، وَلَا تَحِلُّ امْرَأَةُ
الْمُؤْمِنِينَ بَعْدِي لِأَحَدٍ غَيْرِهِ.

٣٤- ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى عَضُدِهِ فَرَفَعَهُ (...) ثُمَّ قَالَ:

٣٥- مَعَاشِرَ النَّاسِ، هَذَا عَلِيٌّ أَخِي وَ وَصِيِّي، وَ وَاغِي
عَلْمِي، وَ خَلِيفَتِي عَلَيَّ أُمَّتِي، وَ عَلَيَّ تَفْسِيرِ كِتَابِ اللَّهِ -
عَزَّ وَ جَلَّ - وَ الدَّاعِيَ إِلَيْهِ، وَ الْعَامِلِ بِمَا يَرْضَاهُ، وَ الْمُحَارِبِ
لِأَعْدَائِهِ، وَ الْمُوَالِي عَلَيَّ طَاعَتِهِ، وَ النَّاهِي عَنِ مَعْصِيَتِهِ، خَلِيفَةُ
رَسُولِ اللَّهِ، وَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَ الْإِمَامَ الْهَادِي، وَ قَاتِلَ النَّاكِثِينَ
وَ الْقَاسِطِينَ وَ الْمَارِقِينَ بِأَمْرِ اللَّهِ.

٣٦- أَقُولُ: مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ، بِأَمْرِ رَبِّي أَقُولُ: اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ
وَ الْآه، وَ عَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَ الْعَنْ مَنْ أَنْكَرَهُ، وَ اغْضِبْ عَلَيَّ مَنْ
جَحَدَ حَقَّهُ.

٣٧- اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْزَلْتَ عَلَيَّ أَنَّ الْإِمَامَةَ بَعْدِي لِعَلِيِّ وَ لِوَلِيِّكَ،
عِنْدَ تَبْيَانِي ذَلِكَ وَ نَصْبِي إِيَّاهُ بِمَا أَكْمَلْتَ لِعِبَادِكَ مِنْ دِينِهِمْ وَ
أَتَمَّمْتَ عَلَيْهِمْ بِنِعْمَتِكَ وَ رَضِيْتَ لَهُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا، فَقُلْتُ: وَ

33) Bilin ki, kardeşim Ali'den başka "Emîrül-Müminin (=Müminlerin Emîri)" yoktur. Benden sonra müminlerin emîrliği Ali'den başkasına caiz değildir.

4- Hz. Ali'nin Hz. Peygamber (s.a.a) Tarafından Tanıtılması

34) Sonra Hz. Peygamber (s.a.a.) Hz. Ali'nin elinden tutup kaldırdı (...) ve şöyle buyurdu:

35) Ey insanlar, bu Ali benim kardeşim; vasim; ilmimi kavrayan; ümmetim içerisinde ve Allah Azze ve Celle'nin kitabını tefsir hususunda halifem; Allah'a davet eden; O'nun rızası doğrultusunda amel eden; O'nun düşmanlarıyla savaşan; O'na itaat edenlerle dost olan; Allah'a karşı günah işlemekten sakındıran; Allah'ın Elçisinin halifesi; müminlerin emîri; hidayet eden imam; Allah'ın emri ile ahdini bozanları (nakisîn), zalimleri (kasitîn) ve dinden çıkanları (marikîn) öldürendir.

36) Konuşurum, ancak benim yanımda söz değiştirilmez. Allah'ın emri üzere söylüyorum: "Allah'ım, Ali'yi seveni sev, ona düşman olana düşman ol, onun velayetini inkâr edene lanet eyle, hakkını inkâr edene gazabını indir."

37) Allah'ım, şüphesiz sen bana benden sonra imametinin velin Ali'ye ait olduğunu indirdin. Ben bunu açıklarken ve Ali'yi kulların için dinlerini ikmal etmene, onlara yönelik nimetini tamamlamana ve İslam'a din olarak razı olmana vesile olan makama atarken şöyle buyurdun:

مَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ
مِنَ الْخَاسِرِينَ.

٣٨- اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُكَ وَكَفَى بِكَ شَهِيدًا إِنِّي قَدْ بَلَغْتُ.

٣٩- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّمَا أَكْمَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - دِينَكُمْ
بِإِمَامَتِهِ. فَمَنْ لَمْ يَأْتَمْ بِهِ وَبِمَنْ يَقُومُ مَقَامَهُ مِنْ وُلْدِي مَنْ
صَلَبَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالْعَرُضِ عَلَى اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -،
فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتِ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ،
لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ.

٤٠- مَعَاشِرَ النَّاسِ، هَذَا عَلَيَّ، أَنْصَرُّكُمْ لِي، وَأَحَقِّقُكُمْ بِي، وَأَقْرُبُكُمْ
إِلَيَّ، وَأَعَزُّكُمْ عَلَيَّ، وَاللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - وَأَنَا عَنْهُ رَاضِيَانِ، وَمَا
نَزَلَتْ آيَةٌ رَضِيَ إِلَّا فِيهِ، وَمَا خَاطَبَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَّا بِدَأْبِهِ،
وَلَا نَزَلَتْ آيَةٌ مَدَحٍ فِي الْقُرْآنِ إِلَّا فِيهِ، وَلَا شَهِدَ بِالْجَنَّةِ فِي
هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ إِلَّا لَهُ، وَلَا أَنْزَلَهَا فِي سِوَاهُ وَلَا مَدَحَ
بِهَا غَيْرُهُ.

٤١- مَعَاشِرَ النَّاسِ، هُوَ نَاصِرُ دِينِ اللَّهِ وَالْمُجَادِلُ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، وَهُوَ التَّقِيُّ التَّقِيُّ الْهَادِي الْمَهْدِيُّ.

“Kim İslam’dan başka bir din ararsa asla ondan kabul edilmez ve o ahirette ziyana uğrayanlardandır.”⁽¹⁾

38) Allah’ım, senin emrini halka ulaştırdım. Bu konuda seni şahit tutuyorum ve senin şahitliğın yeterlidir.

5- İmamete Tekit

39) Ey insanlar, Allah Azze ve Celle, Ali’nin imameti ile dininizi kâmil etti. Kim Ali’ye, kıyamet ve amellerin Allah Azze ve Celle’ye sunulacağı güne kadar Ali’nin sulbünden onun yerine geçecek olan evlatlarıma uymazsa işte onların amelleri boşa gider. Onlar ebedi olarak ateşte kalacaklardır. Onların azabı hafifletilmez ve onlara bir süre de tanınmaz.

40) Ey insanlar, bu Ali içinizden bana en fazla yardım edeniniz, bana en fazla layık olanınız, bana daha yakın olanınız ve bana daha aziz olanınızdır. Allah da, ben de Ali’den razıyız. Kur’an’da Allah’ın rızasını ifade eden ayetlerin tamamı onun hakkında nazil olmuştur. Müminlere yönelik “iman edenler” hitabı onunla başlar. Kur’an’daki bütün övgü içerikli ayetler onun hakkındadır. İnsan Suresi’nde sadece onun cennete gireceğine tanıklık edilmiştir. Bu sure ondan başkası hakkında nazil olmamıştır. Allah bu sureyle ondan başkasını övmemiştir.

41) Ey insanlar, Ali Allah’ın dinine yardım eden ve Allah’ın Resulü’nü savunandır. O takvalıdır, tertemizdir, doğru yolu bulmuş kılavuzdur. Peygamberiniz en ha-

1- Al-i İmran, 85.

نَبِيِّكُمْ خَيْرَ نَبِيٍّ وَوَصِيِّكُمْ خَيْرَ وَصِيٍّ وَبَنُوهُ خَيْرُ الْأَوْصِيَاءِ.

٤٢- مَعَاشِرَ النَّاسِ، ذُرِّيَّتُهُ كُلِّ نَبِيٍّ مِنْ صُلْبِهِ، وَ ذُرِّيَّتِي مِنْ صُلْبِ عَلِيٍّ.

٤٣- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ إِبْلِيسَ أَخْرَجَ آدَمَ مِنَ الْجَنَّةِ بِالْحَسَدِ، فَلَا تَحْسُدُوهُ، فَتَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَ تَزِلَّ أَقْدَامُكُمْ، فَإِنَّ آدَمَ أَهْبَطَ إِلَى الْأَرْضِ لِخَطِيئَتِهِ وَاحِدَةً، وَهُوَ صَفْوَةُ اللَّهِ - عَزَّ وَ جَلَّ - وَ كَيْفَ بِكُمْ وَ أَنْتُمْ أَنْتُمْ وَ مِنْكُمْ أَعْدَاءُ اللَّهِ.

٤٤- إِنَّهُ لَا يُبْغِضُ عَلِيًّا إِلَّا شَقِيًّا، وَ لَا يَتَوَالَى عَلِيًّا إِلَّا تَقِيًّا وَ لَا يُؤْمِنُ بِهِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ مُخْلِصٌ. وَ فِي عَلِيٍّ - وَاللَّهِ - نَزَلَتْ سُورَةُ وَالْعَصْرِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَالْعَصْرِ، إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ - إِلَى آخِرِ الْآيَةِ -.

٤٥- مَعَاشِرَ النَّاسِ، قَدْ اسْتَشْهَدْتُ اللَّهَ وَ بَلَّغْتُكُمْ رِسَالَتِي وَ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ.

٤٦- مَعَاشِرَ النَّاسِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَ لَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

٤٧- مَعَاشِرَ النَّاسِ، آمِنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ النَّوْرِ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ

yırlı peygamber, vasiniz en hayırlı vasidir; onun evlatları da vasilerin en hayırlısıdır.

42) Ey insanlar, bütün peygamberlerin soyu kendi sulbünden, benim soyum ise Ali'nin sulbündendir.

43) Ey insanlar, şeytan hasetle Âdem'i cennetten çıkardı. Öyleyse Ali'ye karşı haset etmeyin. Yoksa amelleriniz boşa gider, ayaklarınız kayar. Kuşkusuz Âdem (a.s.) Allah Azze ve Celle'nin seçkin kulu olmasına rağmen bir hata yüzünden yeryüzüne indirildi. Nice olur sizin haliniz, oysa sizler sizlersiniz ve bazılarınız Allah'ın düşmanısınız.

44) Ancak bedbaht kimse Ali'ye buğzeder. Ancak takvalı kimse Ali'yi sever. Ancak ihlaslı mümin Ali'ye inanır. Allah'a yemin olsun ki Asr Suresi Ali'nin hakkında nazil olmuştur:

“Rahman ve Rahim Allah'ın adıyla. Andolsun asra. Şüphesiz insan ziyan içindedir...”

45) Ey insanlar, Allah'ı şahit tuttum. Risaletimi ulaştırdım. Elçiye düşen, sadece apaçık iletmeştir.⁽¹⁾

46) Ey insanlar, Allah'a yakışır biçimde O'ndan korkun ve ancak Müslüman olarak can verin.⁽²⁾

6- Münafıkların Bozgunculuğu

47) Ey insanlar, biz bazı yüzleri silip arkalarına çevir-

1- Nur Suresi'nin 55. ayetine işaretler.

2- Al-i İmran Suresi'nin 102. ayetine işaretler.

مَنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَيَّ أَدْبَارَهَا.

٤٨- مَعَاشِرَ النَّاسِ، التُّورُ مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - فِي مَسْئَلِكُمْ،

ثُمَّ فِي عَلَيَّ، ثُمَّ فِي النَّسْلِ مِنْهُ إِلَى الْقَائِمِ الْمَهْدِيِّ، الَّذِي يَأْخُذُ

بِحَقِّ اللَّهِ وَبِكُلِّ حَقِّ هُوَ لَنَا، لِأَنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - قَدْ

جَعَلَنَا حُجَّةً عَلَى الْمُقْصِرِينَ وَالْمُعَانِدِينَ وَالْمُخَالَفِينَ وَالْخَائِنِينَ

وَالْأَثِمِينَ وَالظَّالِمِينَ مِنْ جَمِيعِ الْعَالَمِينَ.

٤٩- مَعَاشِرَ النَّاسِ، أَنْذَرَكُمْ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِي

الرُّسُلُ، أَفَأَنْ مِتُّ أَوْ قُتِلْتُ انْقَلَبْتُمْ عَلَيَّ أَعْقَابِكُمْ؟ وَمَنْ يَنْقَلِبْ

عَلَيَّ عَقْبِيهِ فَلَنْ يُبْصِرَ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ.

٥٠- أَلَا وَإِنَّ عَلَيًّا هُوَ الْمَوْصُوفُ بِالصَّبْرِ وَالشُّكْرِ، ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ

وُلْدِي مِنْ صُلْبِهِ.

٥١- مَعَاشِرَ النَّاسِ، لَا تَمْتُوا عَلَيَّ اللَّهُ إِسْلَامَكُمْ، فَيُسْخِطَ

عَلَيْكُمْ وَ يُصِيبَكُمْ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ، إِنَّهُ لِبِالْمِرْصَادِ.

٥٢- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُ سَيَكُونُ مِنْ بَعْدِي أئِمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى

النَّارِ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنْصَرُونَ.

meden önce Allah'a, Resul'üne ve onunla birlikte indirilen nura inanın.⁽¹⁾

48) Ey insanlar, Allah Azze ve Celle'den olan mutlak nur, benim yolumda; benden sonra Ali'nin yolunda; Ali'den sonra da İmam Mehdi'nin kıyamına kadar Ali'nin temiz neslinin yolunda olacaktır. İmam Mehdi, İlahî hakkı ve bize ait bütün hakları geri alacaktır. Çünkü Allah Azze ve Celle bizi dünyadaki bütün mu-kassırlara (suçlulara), düşmanlara, muhaliflere, ihanet edenlere, günahkârlara ve zalimlere hüccet kılmıştır.

49) Ey insanlar, sizi uyarıyorum; şüphesiz ben Allah'ın Resulü'yüm. Benden önce de resuller gelip geçmiştir. Eğer ben ölür veya öldürülürsem gerisin geriye (cahiliye devrine) mi döneceksiniz? Kim gerisin geriye dönerse, Allah'a hiçbir zarar vermez. Allah, şükredenleri yakındamükâfatlandıracaktır.⁽²⁾

50) Bilin ki, Ali ve Ali'den sonra onun sulbünden olan benim evlatlarım, sabır ve şükürle nitelenmiş kimselerdir.

51) Ey insanlar, Müslüman oldunuz diye Allah'a minnet koymaya kalkmayın. Aksi takdirde Allah size gazap eder ve katından size azap ulaştırır. Hiç Şüphesiz Allah gözetlemededir.

52) Ey insanlar, benden sonra çok yakında ateşe çağıran ve kıyamet gününde kendilerine yardım edilmeyen önderler olacaktır.

1- Nisa Suresi'nin 47. ayetine işaretler. "Biz bazı yüzleri silip arkalarına çevirmeden" yani "enseleri gibi dümdüz yapmadan" veya "onları hidayetten çıkarıp sapıklığa çevirmeden."

2- Âl-i İmran Suresi'nin 144. ayetine işaretler.

٥٣- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ وَ أَنَا بَرِيَّتَانِ مِنْهُمُ.

٥٤- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُمْ وَ أَنْصَارَهُمْ وَ أَتْبَاعَهُمْ وَ أَشْيَاعَهُمْ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَ لَيْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ. (...)

٥٥- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنِّي أَدْعُهَا إِمَامَةً وَ وَرَاثَةً فِي عَقِبِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَ قَدْ بَلَغْتُ مَا أَمَرْتُ بِتَبْلِيغِهِ حُجَّةً عَلَى كُلِّ حَاضِرٍ وَ غَائِبٍ وَ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ مِمَّنْ شَهِدَ أَوْ لَمْ يَشْهَدْ، وَ لِدَ أَوْ لَمْ يُوَلَدْ، فَلْيَبْلِغِ الْحَاضِرُ الْغَائِبَ وَ الْوَالِدُ الْوَلَدَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

٥٦- وَ سَيَجْعَلُونَهَا مُلْكًا وَ اغْتَصَابًا، أَلَا لَعَنَ اللَّهُ الْغَاصِبِينَ وَ الْمُغْتَصِبِينَ، وَ عِنْدَهَا سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ، فَيُرْسَلُ عَلَيْكُمَا سُوَابٌ مِنْ نَارٍ وَ نُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ.

٥٧- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَ جَلَّ - لَمْ يَكُنْ لِيَذَرِكُمْ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ، وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ.

٥٨- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُ مَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَ اللَّهُ مُهْلِكُهَا بِتَكْذِيبِهَا، وَ كَذَلِكَ يُهْلِكُ الْقُرَى وَ هِيَ ظَالِمَةٌ، كَمَا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى، وَ

53) Ey insanlar, Allah da ben de o önderlerden uzağız.

54) Ey insanlar, şüphesiz o önderler, onların dostları ve takipçileri ateşin en aşağı katında olacaklardır. Kibirlenenlerin yeri ne kötüdür! (...)

55) Ey insanlar, ben halkın imamet ve önderliğini sizlere emanet olarak bırakıyorum. İmameti kıyamete kadar gelecek olan çocuklarıma miras bırakıyorum. Tebliğle emredildiğim şeyi sizlere tebliğ ettim. Bu tebliğ burada olan ve olmayan, bu olaya şahit olan ve olmayan, doğmuş ve henüz doğmamış olan herkese bir hüccettir. Bu tebliği kıyamete kadar burada olan olmaya ve her baba evladına ulaştırın.

56) Çok yakında imameti egemenliğe dönüştürür ve onu gasbederler. Bilin ki, Allah'ın laneti imameti gasp edenlere ve onlara yardım edenlere olsun. İşte o zaman [şu ayette işaret edilenler gerçekleşecektir:] "Ey insanlar ve cinler! Yakında kendimizi sizin hesabınıza ayıracağız."⁽¹⁾ "Öyleyse üzerinize ateş kıvılcımları ve erimiş bakır gönderilir de birbirinize yardım edemezsiniz."⁽²⁾

57) Ey insanlar, şüphesiz Allah Azze ve Celle pisleri iyilerden seçmedikçe sizi içinde bulunduğunuz durumda bırakacak değildir. Allah, sizi gayba da vakıf kılacak değildir.⁽³⁾

58) Ey insanlar, hiç bir şehir (halkı) yoktur ki Allah yalınlamalarından dolayı onları helak etmesin. İşte Allah

1- Rahman Suresi'nin 30. ayetine işaretettir.

2- Rahman Suresi'nin 34. ayetine işaretettir.

3- Al-i İmran Suresi'nin 179. ayetine işaretettir.

هَذَا عَلَيَّ إِمَامُكُمْ وَوَلِيُّكُمْ، وَهُوَ مَوَاعِيدُ اللَّهِ، وَاللَّهُ يَصْدُقُ مَا وَعَدَهُ.

٥٩- مَعَاشِرَ النَّاسِ، قَدْ ضَلَّ قَبْلَكُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ. وَاللَّهُ لَقَدْ أَهْلَكَ الْأَوَّلِينَ وَهُوَ مُهْلِكُ الْآخِرِينَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ، ثُمَّ نُنْتَبِعُهُمُ الْآخِرِينَ، كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ، وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ.

٦٠- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَرَنِي وَنَهَانِي، وَ قَدْ أَمَرْتُ عَلِيًّا وَ نَهَيْتُهُ. فَعَلِمَ الْأَمْرَ وَالنَّهْيَ مِنْ رَبِّهِ - عَزَّ وَ جَلَّ -، فَاسْمَعُوا لِأَمْرِهِ تَسَلَّمُوا، وَاطِيعُوهُ تَهْتَدُوا، وَأَنْتَهُوا لِنَهْيِهِ تَرْتُدُّوا، وَصِيَرُوا إِلَى مُرَادِهِ وَ لَا تَتَفَرَّقُ بِكُمْ الشُّبُلُ عَنْ سَبِيلِهِ.

٦١- مَعَاشِرَ النَّاسِ، أَنَا صِرَاطُ اللَّهِ الْمُسْتَقِيمِ الَّذِي أَمَرَكُمُ بِاتِّبَاعِهِ، ثُمَّ عَلَيٌّ مِنْ بَعْدِي، ثُمَّ وُلْدِي مِنْ صُلْبِهِ أَيْمَةً، يَهْدُونَ إِلَى الْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ.

ثُمَّ قَرَأَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

halkı zulmeden şehirleri böyle helak eder; nitekim Allah Teâla [Kur'ân'da bunun örneklerini] açıklamıştır.

Şu gördüğünüz Ali sizin imamınız ve velinizdir. O Allah'ın vaatlerindedir. Allah verdiği sözü doğrular.

59) Ey insanlar, öncekilerin birçoğu sizden önce saptılar. Allah kuşkusuz öncekileri helak etti. O, sonrakileri de helak edendir. Allah Teâla şöyle buyuruyor:

“Biz öncekileri (azgınlıkları yüzünden) helak etmedik mi? Ardından sonrakileri de onların peşine takarız. Biz suçlulara işte böyle yaparız. O gün yalanlayanların vay haline.”⁽¹⁾

60) Ey insanlar, Allah bana emir ve nehyde bulunmuştur. Ben de Ali'ye emrettim ve onu nehyettim. Böylece o, emri ve nehyi Allah Azze ve Celle'den öğrenmiş oldu. Öyleyse Ali'nin emrini işitin ki (Allah'ın gazabından) korunursunuz. Ona itaat edin ki doğruya ulaşsınız. Onun nehyettiğinden sakının ki rüşde erirsiniz. Onun istediği şekilde hareket edin. Yollar sizi Ali'nin yolundan ayrı düşürmesin.

7- Ehlibeyt'in Dostları ve Düşmanları

61) Ey insanlar, kendisine uymanızı emrettiği Allah'ın sırat-ı müstakimi (dosdoğru yolu) benim. Benden sonra Allah'ın dosdoğru yolu Ali'dir. Ali'den sonra onun soyundan olan imamlardır. Onlar hak ile kılavuzluk eder ve onunla adaleti uygularlar.

Daha Sonra Hz. Peygamber (s.a.a) Fatıha Suresi'ni okudu:

1- Mürselat Suresi, 16- 19.

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ، إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
نَسْتَعِينُ، اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ.

٦٢- وَقَالَ: فِي نَزَلَتْ وَ فِيهِمْ نَزَلَتْ، وَ لَهُمْ عَمَّتْ وَ إِيَّاهُمْ
خَصَّتْ، أُولَئِكَ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ، لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ،
إِلَّا أَنْ حِزْبَ اللَّهِ هُمْ الْغَالِبُونَ.

٦٣- إِلَّا أَنْ أَعْدَاءَ عَلِيِّ هُمْ أَهْلُ السِّقَاقِ وَ التَّفَاقِ وَ الْحَادُّونَ،
وَ هُمْ الْعَادُّونَ، وَ إِخْوَانُ الشَّيَاطِينِ، يُوحَى بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ
زُخْرَفَ الْقَوْلِ غُرُورًا.

٦٤- إِلَّا أَنْ أَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِينَ ذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، فَقَالَ عَزَّ
وَ جَلَّ: لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ
مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ لَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ
إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ، أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ
وَ آيَدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ وَ يُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ رَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ
حِزْبُ اللَّهِ إِلَّا أَنْ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ.

“Hamd, âlemlerin Rabbi, Rahman ve Rahim, din gününün sahibi Allah’a aittir. Yalnız sana ibadet ederiz ve yalnız senden yardım dileriz. Bizi doğru yola ilet. Gazaba uğramamış ve sapmamış olan, nimet verdiğin kimselerin yoluna.”

62) Hamd Suresi, benim hakkında inmiştir; onların hakkında nazil olmuştur. Onları kapsamıştır, onlara mahsustur. İşte onlar Allah’ın dostlarıdır. Onlar için ne korku vardır ve ne de onlar hüznlenirler. Bilin ki, Allah’ın hizbi gerçek galiplerdir.⁽¹⁾

63) Bilin ki, Ali’nin düşmanları tefrika, nifak ehli ve (Allah’ın) düşmanlarıdır. Onlar, aldatmak için birbirlerine gizlice yaldızlı sözler aktaran şeytanların kardeşleridir.⁽²⁾

64) Bilin ki, Ali’nin ve evlatlarının dostları Allah’ın, kitabında şöyle vafsettiği kimselerdir:

Allah’a ve ahiret gününe iman eden bir topluluğun, babaları, oğulları, kardeşleri veya kabileleri olsa dahi Allah’a ve Elçisi’ne düşmanlık edenleri sevdiğini görmezsin. Allah, onların kalplerine imanı yazmış ve kendi katından bir ruh ile onları desteklemiş, onları ağaçlarının altından ırmaklar akan, sürekli kalacakları cennetlere yerleştirecektir. Allah onlardan hoşnuttur, onlar da Allah’tan hoşnutturlar. İşte onlar, Allah’ın hizbidirler. İyi bilin ki, kurtuluşa erenler, Allah’ın hizbidir.⁽³⁾

1- Maide Suresi’nin 56. ayetine işaretler.

2- En’âm Suresi’nin 112. ayetine işaretler.

3- Mücadele, 22.

٤٥- اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِيْنَ وَصَفَهُمُ اللّٰهُ - عَزَّ وَ جَلَّ - فَقَالَ:

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ لَمْ يَلْبِسُوْا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاٰمَنُ وَ هُمْ مُهْتَدُوْنَ.

٤٦- اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِيْنَ وَصَفَهُمُ اللّٰهُ - عَزَّ وَ جَلَّ - فَقَالَ:

الَّذِيْنَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ اٰمِنِيْنَ، تَتَلَقَّاهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ بِالتَّسْلِيْمِ اَنْ طَبَّتُمْ، فَاَدْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ.

٤٧- اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ اللّٰهُ - عَزَّ وَ جَلَّ - :

يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ، يُرَزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ.

٤٨- اَلَا اِنَّ اَعْدَاءَهُمُ الَّذِيْنَ يَصَلُوْنَ سَعِيْرًا.

٤٩- اَلَا اِنَّ اَعْدَاءَهُمُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ لِحَبْنَمِ شَهِيْقًا وَ هِيَ نَفُوْرُ

وَ لَهَا زَفِيْرٌ.

٧٠- اَلَا اِنَّ اَعْدَاءَهُمُ الَّذِيْنَ قَالَ فِيْهِمْ:

كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَعَنَتْ اُخْتَهَا حَتّٰى اِذَا اَدَارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا

قَالَتْ اٰخَرَاهُمْ لِاَوْلِيٰئِهِمْ رَبَّنَا هٰؤُلَاءِ اَضَلُّوْنَا فَاتِيْهِمْ عَذَابًا

65) Bilin ki, Allah Azze ve Celle, Ali'nin ve evlatlarının dostlarını şöyle nitelemiştir:

“İman eden ve imanlarını zulümle karıştırmayan kimseler var ya işte güven onlarındır. Ve onlar hi-dayeteermişlerdir.”⁽¹⁾

66) Bilin ki, Allah Azze ve Celle, Ali'nin ve evlatlarının dostlarının niteliklerini açıklamış ve şöyle buyurmuştur: **“Onlar esenlikle cennete gireceklerdir. Melekler selamla onları karşılar ve **“Mutlu (tertemiz) oldunuz; artık ebedi olarak cennete girin.”⁽²⁾** derler.**

67) Bilin ki, Ali'nin ve evlatlarının dostları hakkında Allah Azze ve Celle şöyle buyurmuştur:

“...Cennete girerler ve orada hesapsız olarak kendilerini zıkkı verirler.”⁽³⁾

68) Bilin ki, onların düşmanları alevli ateşe atılacaklar.

69) Bilin ki, Ali'nin ve evlatlarının düşmanları cehennem kaynarken çıkardığı uğultuyu ve iniltiyi işitirler.⁽⁴⁾

70) Bilin ki, onların düşmanları o kimselerdir ki Allah onlar hakkında şöyle buyurmuştur:

“Her topluluk ateşe girince kendi yoldaşına lanet eder. Onların hepsi orada bir araya toplanınca sonrakiler öncekiler hakkında şöyle derler: ‘Ey Rabbimiz! İşte bunlar bizi saptırdılar. Onlara iki

1- En'âm 82.

2- Zümer Suresi'nin 73. ayetine işaretler.

3- Mü'min, 40.

4- Mülk Suresi'nin 7. ve Hud Suresi'nin 106. ayetlerine işaretler.

ضِعْفًا مِنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ.

٧١- أَلَا إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - :

كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ،
قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن
شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ.

٧٢- أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ، لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
وَ أَجْرٌ كَبِيرٌ.

٧٣- مَعَاشِرَ النَّاسِ، شَتَّانَ مَا بَيْنَ السَّعِيرِ وَالْجَنَّةِ. عَدُونَا مَنْ
ذَمَّهُ اللَّهُ وَ لَعَنَهُ، وَ وَلِينَا كُلٌّ مِنْ مَدَحِهِ اللَّهُ وَ أَحَبَّهُ.

٧٤- مَعَاشِرَ النَّاسِ، أَلَا وَ أَنِّي مُنذِرٌ وَ عَلِيٌّ هَادٍ.

٧٥- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنْ نَبِيٌّ وَ عَلِيٌّ وَ صَبِيٌّ.

٧٦- أَلَا إِنَّ خَاتَمَ الْأَيِّمَةِ مِنَّا الْقَائِمَ الْمَهْدِيَّ، أَلَا إِنَّهُ الظَّاهِرُ
عَلَى الدِّينِ.

kat ateş azabı ver.' Allah der ki: Her iki topluluğa da iki kat azap vardır; ama siz bilmiyorsunuz."⁽¹⁾

71) Bilin ki, Ali'nin ve evlatlarının düşmanları o kimselerdir ki Allah Azze ve Celle onlar hakkında şöyle buyurmuştur:

"Öfkesinden cehennem çatlayacak hale gelir. İçine ne zaman bir topluluk atılsa, bekçileri onlara sorarlar: 'Size bir uyarıcı gelmedi mi?' Onlar ise şöyle derler: 'Evet, doğrusu bize uyarıcı gelmişti, fakat biz yalanlamış ve Allah hiçbir şey indirmemiştir; siz büyük bir sapıklık içerisindeyiz, başka değil, demiştik.'"⁽²⁾

72) Bilin ki, Ali'nin ve evlatlarının dostları gizlide Allah'tan korkarlar. Onlar için bağışlanma ve büyük bir mükâfat vardır.⁽³⁾

73) Ey insanlar, cennet ile cehennem arasında çok fark vardır. Bizim düşmanımız Allah'ın kınadığı ve lanet ettiği kimsedir. Bizim dostumuz ise Allah'ın övdüğü ve sevdiği kimsedir.

74) Ey insanlar, bilin ki, ben (münzir) uyarıcı, Ali ise (hadi) hidayet edicidir.

75) Ey insanlar, ben nebiyim, Ali ise vasidir.

8- Hz. Mehdi'yi (a.s) Tanıtma

76) Bilin ki, imamların sonuncusu olan Kaim Mehdi bizdendir. Bilin ki, o bütün dinlere galip olacaktır.

1- A'râf, 38.

2- Mülk, 8-9.

3- Mülk, 8-9.

٧٧- أَلَا إِنَّهُ الْمُنْتَقِمُ مِنَ الظَّالِمِينَ، أَلَا إِنَّهُ فَاتِحُ الحُصُونِ وَهَادِمُهَا.

٧٨- أَلَا إِنَّهُ قَاتِلُ كُلِّ قَبِيلَةٍ مِنْ أَهْلِ الشَّرِكِ، أَلَا إِنَّهُ مُدْرِكُ بِكُلِّ
ثَارٍ لِأَوْلِيَاءِ اللَّهِ.

٧٩- أَلَا إِنَّهُ النَّاصِرُ لِدينِ اللَّهِ، أَلَا إِنَّهُ العُرَافُ فِي بَحْرِ عَمِيقٍ.

٨٠- أَلَا إِنَّهُ يَسْمُ كُلَّ ذِي فَضْلٍ بِفَضْلِهِ، وَكُلَّ ذِي جَهْلٍ بِجَهْلِهِ،
أَلَا إِنَّهُ خَيْرَةُ اللَّهِ وَمُخْتَارُهُ.

٨١- أَلَا إِنَّهُ وَارِثُ كُلِّ عِلْمٍ وَالْمُحِيطُ بِهِ، أَلَا إِنَّهُ الْمُخْبِرُ عَن
رَبِّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - وَالْمُنْبِئُهُ بِأَمْرِ إيمَانِهِ.

٨٢- أَلَا إِنَّهُ الرَّشِيدُ السَّيِّدُ، أَلَا إِنَّهُ الْمُفَوِّضُ إِلَيْهِ، أَلَا إِنَّهُ قَدْ
بَشَّرَ بِهِ مَنْ سَلَفَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

٨٣- أَلَا إِنَّهُ البَاقِي حُجَّةً وَلا حُجَّةَ بَعْدَهُ، وَلا حَقَّ إِلا مَعَهُ، وَلا
نُورَ إِلا عِنْدَهُ، أَلَا إِنَّهُ لا غَالِبَ لَهُ وَلا مَنْصُورَ عَلَيْهِ، أَلَا وَانَّهُ وَلِيُّ
اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، وَحَكْمُهُ فِي خَلْقِهِ، وَآمِينُهُ فِي سِرِّهِ وَعَلَانِيَتِهِ.

٨٤- مَعَاشِرَ النَّاسِ، قَدْ بَيَّنَّتْ لَكُمْ وَافْهَمْتُكُمْ، وَهَذَا عَلَيَّ
يُنْفِهُكُمْ بَعْدِي.

77) Bilin ki, o bütün zalimlerden intikam alacaktır. Bilin ki, o bütün kaleleri fethedecek ve yok edecektir.

78) Bilin ki, o şirk ehlinde olan her kabileyi yok edecektir. Bilin ki, o Allah Azze ve Celle'nin dostlarının kanlarının intikamını alacaktır.

79) Bilin ki, o Allah'ın dininin yar ve yaveridir. Bilin ki, o derin denizlere dalar.

80) Bilin ki, o her üstünü üstünlüğüyle ve her bilgisi-zi cehaletiyle tanır. Bilin ki, o Allah'ın seçkin kıldığı ve seçtiği kimsedir.

81) Bilin ki, o bütün ilimlerin mirasçısı ve onları kuşandıdır. Bilin ki, o Rabbi Azze ve Celle'den haber verir. İlahi hükümleri açıklar.

82) Bilin ki, o rüşd sahibi (aklı olgun) ve işleri sağlamdır. Yaratılmışların işleri ona bırakılmıştır. Kendisinden öncekiler onu müjdelemişlerdir.

83) O, Allah'ın son hüccetidir; ondan sonra hüccet olmaz. Hak ancak onunla birlikte. Nur ancak onun yanındadır. Bilin ki, ona galip olan olmaz, ona karşı kimseye yardım edilmez. Bilin ki, o Allah'ın yeryüzündeki velisi; mahlukatı arasında hükmü; gizlide ve açıkta emindir.

9- Biat Meselesi

84) Ey insanlar, size açıkladım ve anlattım. Benden sonra Ali sizlere anlatacaktır.

٨٥- أَلَا وَ إِنِّي عِنْدَ انْقِضَاءِ خُطْبَتِي أَدْعُوكُمْ إِلَى مُصَافَقَتِي عَلَى بَيْعَتِهِ، وَالْإِقْرَارِ بِهِ، ثُمَّ مُصَافَقَتِهِ بَعْدِي.

٨٦- أَلَا وَ إِنِّي قَدْ بَايَعْتُ اللَّهَ وَ عَلِيٌّ قَدْ بَايَعَنِي، وَ أَنَا أَخِذْكُمْ بِالْبَيْعَةِ لَهُ عَنِ اللَّهِ - عَزَّ وَ جَلَّ - فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ، وَ مَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا .

٨٧- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ الْحَجَّ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ وَالْعُمْرَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا وَ مَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ.

٨٨- مَعَاشِرَ النَّاسِ، حِجُّوا الْبَيْتِ، فَمَا وَرَدَهُ أَهْلُ بَيْتِ الْإِلَهِ اسْتَغْنَوْا، وَ لَا تَخْلَفُوا عَنْهُ إِلَّا افْتَقَرُوا.

٨٩- مَعَاشِرَ النَّاسِ، مَا وَقَفَ بِالْمَوْقِفِ مُؤْمِنٌ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا سَلَفَ مِنْ ذَنْبِهِ إِلَى وَقْتِهِ ذَلِكَ، فَإِذَا انْقَضَتْ حَجَّتُهُ اسْتَأْنَفَ عَمَلَهُ.

٩٠- مَعَاشِرَ النَّاسِ، الْحَجَّاجُ مُعَانُونَ وَ نَفَقَاتُهُمْ مُخْلَفَةٌ وَاللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ.

85) Konuşmam bittikten sonra sizi Ali'ye biat ve onun bu hakkını itiraf üzere önce benimle, daha sonra onunla ahitleşmeye ve el sıkışmaya davet ediyorum.

86) Bilin ki, ben Allah'a biat etmişim, Ali de bana. Ben Allah Azze ve Celle'nin emri üzere onun için sizden biat alıyorum. **"Artık kim ahidini bozarsa, ancak kendi aleyhinebozar."**⁽¹⁾

10- Farzlar ve Haramlar

87) Ey insanlar, Şüphesiz hac, Safa, Merve ve umre Allah'ın (koyduğu ibadet) alametlerindedir. **"Kim hac için Beytullah'ı ziyaret eder veya umre yaparsa onları tavaf etmesinin kendisine bir sakıncası yoktur. Kim kendi isteğiyle bir iyilik yaparsa bilsin ki Allah iyiliğin karşılığını veren ve her şeyi bilendir."**⁽²⁾

88) Ey insanlar, Allah'ın evi Kâbe'yi ziyaret ediniz. Ona gelen kimseler zenginleşir. Ona yüz çevirenler ise fakirleşir.

89) Ey insanlar, Allah hac duraklarında (Arafat, Müzdelife, Mina) vakfe yapan müminin o zamana dek işlediği bütün günahları bağışlar. Hac amelleri bittikten sonra amellerine yeniden başlasın.

90) Ey insanlar, hacılar (Allah'ın özel) yardımına mazhardırlar. Yaptıkları harcamalar [kıyamet günü için] biriktirilir. Allah iyilerin mükâfatını zayı etmez.⁽³⁾

1- Fetih, 10.

2- Bakara, 158.

3- Tevbe Suresi'nin 120. ayetine işaretidir.

٩١- مَعَاشِرَ النَّاسِ، حِجُّوا الْبَيْتَ بِكَمَالِ الدِّينِ وَالتَّقْوَةِ، وَ لَا تَنْصَرِفُوا عَنِ الْمَشَاهِدِ إِلَّا بِتَوْبَةٍ وَ إِفْلَاحٍ.

٩٢- مَعَاشِرَ النَّاسِ، أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اتُوا الزَّكَاةَ كَمَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ - عَزَّ وَ جَلَّ -، لِنَ تَطَالَ عَلَيْكُمُ الْأَمَدُ فَقَصَرْتُمْ أَوْ نَسِيتُمْ فَعَلَيْتُمْ وَلِيكُمُ وَ مُبَيَّنَ لَكُمُ، الَّذِي نَصَبَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَ جَلَّ - بَعْدِي وَ مَنْ خَلَفَهُ اللَّهُ مِنِّي وَ أَنَا مِنْهُ، يُخْبِرُكُمْ بِمَا تَسْأَلُونَ عَنْهُ، وَ يُبَيِّنُ لَكُمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ.

٩٣- إِلَّا إِنْ الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ أَحْصِيَهُمَا وَ أَعْرِفَهُمَا، فَأَمَرَ بِالْحَلَالِ وَ أَنْهَى عَنِ الْحَرَامِ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ، فَأَمَرْتُ أَنْ أَخْذَ الْبَيْعَةَ مِنْكُمْ وَ الصَّفْقَةَ لَكُمْ بِقَبُولِ مَا جِئْتُ بِهِ عَنِ اللَّهِ - عَزَّ وَ جَلَّ - فِي عِلِّيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْأَيْمَةِ مِنْ بَعْدِهِ، الَّذِينَ هُمْ مِنِّي وَ مِنْهُ، أَيْمَةُ قَائِمَةٍ، مِنْهُمْ الْمَهْدِيُّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، الَّذِي يَقْضِي بِالْحَقِّ.

٩٤- مَعَاشِرَ النَّاسِ، وَ كُلُّ حَلَالٍ دَلَّلْتُكُمْ عَلَيْهِ، أَوْ حَرَامٍ نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ، فَإِنِّي لَمْ أَرْجِعْ عَنْ ذَلِكَ وَ لَمْ أُبَدِّلْ. إِلَّا فَادْكُرُوا ذَلِكَ وَ احْفَظُوهُ وَ تَوَاصَوْا بِهِ، وَ لَا تُبَدِّلُوهُ وَ لَا تُعَيِّرُوهُ.

٩٥- إِلَّا وَ آتَى أُجَدُّ الْقَوْلِ: إِلَّا فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اتُوا الزَّكَاةَ

91) Ey insanlar, kâmil din ve derin kavrayış üzere Allah'ın evini ziyaret edin. Hacdaki ziyaret yerlerinden ancak tövbe ederek, günahın kökünü kazıyarak geri dönün.

92) Ey insanlar, Allah Azze ve Celle'nin emrettiği gibi namazı ayakta tutun ve zekât verin. Bir süre geçür de [Allah'ın emirlerini yerine getirmede] gevşeklik gösterir veya [ilâhî hükümleri] unutursanız Ali sizin velinizdir, size [ilahi hükümleri] açıklayacaktır. Allah onu benden sonra [bu makam için] belirledi. Onu benim yerime geçirdi, ben onandım. Ondan sorduğunuz soruları cevaplar, bilmediğiniz şeyleri size açıklar.

93) Bilin ki, Allah'ın helal ve haramları size onları anlatıp sayacak ve bir kerede helallere emredip haramlardan da sakındıracağımdan fazladır. Allah Azze ve Celle tarafından Emîrül-Müminin Ali ve ondan sonraki imamlar ile ilgili sunduğum şeyi kabul etmeniz üzere sizden Ali'ye biat ve ahit almakla emrolundum. Ali'den sonra kıyamete kadar devam edecek olan imamlar benden ve Ali'dendirler. Hepsi kıyam eden imamlardır. Onların sonuncusu hak üzere hüküm verecek olan Mehdi'dir.

94) Ey insanlar, ben size her helali bildirdim; her haramdan da sakındırdım. Söylediğim sözlerden geri dönmedim, sözlerimi değiştirmedim. Kesinlikle sözlerimi hatırlayın, koruyun birbirinize tavsiye edin; onları değiştirmeyin.

95) Bilin ki, sözlerimi tekrarlıyorum: Namazı ayakta tutun, zekâtı verin, iyiliği emredin, kötülükten sakın-

وَأْمُرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ، أَلَا وَ إِنَّ رَأْسَ الْأَمْرِ
بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ أَنْ تَنْتَهُوا إِلَى قَوْلِي، وَ تُبَلِّغُوهُ
مَنْ لَمْ يَحْضُرْ، وَ تَأْمُرُوهُ بِقَبُولِهِ، وَ تَنْهَوُهُ عَنِ مُخَالَفَتِهِ، فَإِنَّهُ أَمْرٌ
مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَ جَلَّ - وَ مِنِّي. وَ لَا أَمْرَ بِمَعْرُوفٍ وَ لَا نَهْيَ عَنِ
مُنْكَرٍ إِلَّا مَعَ إِمَامٍ مَعْصُومٍ.

٩٦- مَعَاشِرَ النَّاسِ، الْقُرْآنُ يُعَرِّفُكُمْ أَنَّ الْأَيْمَةَ مِنْ بَعْدِهِ وُلْدُهُ، وَ
عَرَّفْتُكُمْ أَنَّهُ مِنِّي وَ أَنَا مِنْهُ، حَيْثُ يَقُولُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ: وَ جَعَلَهَا
كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ، وَ قُلْتُ: لَنْ تَضِلُّوا مَا إِن تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا.
٩٧- مَعَاشِرَ النَّاسِ، التَّقْوَى، التَّقْوَى، إِحْذَرُوا السَّاعَةَ كَمَا قَالَ
اللَّهُ - عَزَّ وَ جَلَّ - :

إِنَّ زُلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ.

٩٨- أَذْكُرُوا الْأَمَمَاتَ وَ الْحِسَابَ وَ الْمَوَازِينَ وَ الْمُحَاسِبَةَ
بَيْنَ يَدَي رَّبِّ الْعَالَمِينَ وَ الثَّوَابَ وَ الْعِقَابَ، فَمَنْ جَاءَ
بِالْحَسَنَةِ أُثِيبَ عَلَيْهَا وَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَيْسَ لَهُ فِي الْجَنَّةِ
نَصِيبٌ.

dırın. Bilin ki, emr-i maruf ve nehy-i münkerin temeli, benim (imamet hakkındaki) sözlerime ermeniz, burada olmayanlara ulaştırmanız, kabul etmelerini emretmeniz, muhalefetten sakındırmanızdır. Bu, Allah Azze ve Celle'den ve benden taraf bir emirdir. İyiliği emretme ve münkerden sakındırma ancak masum imamla olur.

96) Ey insanlar, Kurân size Ali'den sonra imamların onun çocuklarından olacağını bildirmiştir. Ben de Ali'nin benden ve benim de ondan olduğumu açıkladım. Çünkü Allah, kitabında şöyle buyuruyor:

“Bu çağrışı tevhide dönsünler diye onun soyu arasında kalıcı bir vasiyet olarak bıraktı.”⁽¹⁾

Yine size “O ikisine (Kur’an ve Ehlibeyt’ime) sınıksız sarıldığınız sürece asla sapmazsınız.” dedim.

97) Ey insanlar, Takvaya, takvaya sarılın. Saatten (kıyâmetten) korkun; çünkü Allah Azze ve Celle şöyle buyuruyor:

“Kıyametin sarsıntısı çok korkunç bir şeydir.”⁽²⁾

98) Ölümü, hesabı, amellerin tartılacağını, Âlemlerin Rabbinin huzurunda hesaba çekileceğinizi, sevabı ve cezayı unutmayınız. Kim iyilik getirirse, iyiliğine kaşı mükâfatlandırılır. Kim de kötülük getirirse, cennetten bir nasibi olmaz.

1- Zuhruf, 28.

2- Hac, 1.

٩٩- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّكُمْ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُصَافِقُونِي بِكَفٍّ وَاحِدٍ،
وَ قَدْ أَمَرَنِي اللَّهُ - عَزَّ وَ جَلَّ - أَنْ أَخُذَ مِنْ أَسِنَّتِكُمْ الْأَقْرَارَ
بِمَا عَقَدْتُ لِعَلِّيٍّ مِنْ أَمْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ، وَ مَنْ جَاءَ بَعْدَهُ مِنَ الْأَيْمَةِ
مِنِّي وَ مِنْهُ، عَلَى مَا أَعْلَمْتُكُمْ أَنْ ذُرِّيَّتِي مِنْ صُلْبِهِ.

١٠٠- فَقُولُوا بِأَجْمَعِكُمْ: أَنَا سَامِعُونَ، مُطِيعُونَ، رَاضُونَ، مُنْقَادُونَ
لِمَا بَلَغَتْ عَنْ رَبِّنَا وَ رَبِّكَ، فِي أَمْرِ عَلِيٍّ، وَ أَمْرٍ وَ لِدِهِ، مِنْ صُلْبِهِ
مِنَ الْأَيْمَةِ. نُبَايِعُكَ عَلَى ذَلِكَ بِقُلُوبِنَا وَ أَنْفُسِنَا وَ السِّنِّتِنَا وَ أَيْدِينَا.
عَلَى ذَلِكَ نَحْيِي وَ نَمُوتُ وَ نُبْعَثُ، وَ لَنْ نَعْيِرَ وَ لَنْ نُبَدِّلَ، وَ لَأَ
نَشُكُّ وَ لَأَنْزَتَابُ، وَ لَأَنْزَجُ عَنْ عَهْدِي، وَ لَأَنْنَقُضَ الْمِيثَاقَ.
نُطِيعُ اللَّهَ وَ نُطِيعُكَ وَ عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَ وُلْدَهُ الْأَيْمَةَ، الَّذِينَ
ذَكَرْتَهُمْ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ مِنْ صُلْبِهِ، بَعْدَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ، الَّذِينَ قَدْ
عَرَفْتَكُمْ مَكَانَهُمَا مِنِّي وَ مَحَلَّهُمَا عِنْدِي وَ مَنْزِلَتَهُمَا مِنْ رَبِّي -
عَزَّ وَ جَلَّ-. فَقَدْ أَدَيْتُ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ، وَ أَنَّهُمَا سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ
الْجَنَّةِ، وَ أَنَّهُمَا الْإِمَامَانِ بَعْدَ أَبِيهِمَا عَلِيٍّ، وَ أَنَا أَبُوهُمَا قَبْلَهُ.

١٠١- وَ قُولُوا: أَطَعْنَا اللَّهَ بِذَلِكَ وَ إِيَّاكَ وَ عَلِيًّا وَ الْحَسَنَ
وَ الْحُسَيْنَ وَ الْأَيْمَةَ الَّذِينَ ذَكَرْتِ، عَهْدًا وَ مِيثَاقًا مَأْخُودًا لِأَمِيرِ

11- Resmen Biat Almak

99) Ey insanlar, bana tek tek biat edemeyecek kadar çoksunuz. Allah Azze ve Celle, Ali için açıkladığım Emîrü'l-Müminin olma ve Ali'den sonra benim ve onun soyundan olan imamların imameti konusunda dilinizden ikrar almamı emretti. Size bildirdiğim üzere benim soyum onun sulbünden olacaktır.

100) Öyleyse topluca şöyle söyleyin: "Kuşkusuz biz, Ali ve onun sulbünden olan imamlarla ilgili olarak Rabbin-den ve Rabbizden ilettiğin emri duyduk, bu emre itaat eder, razı ve teslim oluruz."

"Bu konuda kalbimizle, nefsimizle, dilimizle ve elimizle sana biat ediyoruz. Bunun üzerine yaşar, ölür ve diriliriz. Biati değiştirmez, şüphe etmez, ahitten dönmez ve ahdi bozmayız. Allah'a itaat ederiz; sana, Emîrü'l-Müminin Ali'ye, Hasan ve Hüseyin'in yanı sıra Ali'nin sulbünden olacağını açıkladığın soyun olan Ali'nin imam evlatlarına itaat ederiz."

Ben Hasan ve Hüseyin'in benim yanımdaki konumlarını, yanımdaki yerlerini, Rabhim Azze ve Celle katındaki değerlerini size bildirdim. Ben bu konuyu size ilet-tim. Onlar cennet gençlerinin efendileridirler. Babaları Ali'den sonra imamdırlar ve ben Ali'den önce onların atasıyım.

101) Yine şöyle söyleyin: "Allah'a, sana, Ali'ye, Hasan'a, Hüseyin'e ve onlardan sonra geleceğini açıkladığın imamlara itaat ettik. Müminlerin Emîri Ali ile kalbimizle, nefsimizle, dilimizle ve elimizle ahitleşiyoruz. Yapabilen eliyle, yoksa diliyle ikrar ederek bu ahdi

الْمُؤْمِنِينَ مِنْ قُلُوبِنَا وَ أَنْفُسِنَا وَ السِّنَّتِنَا وَ مُصَافَقَةِ أَيْدِينَا، مَنْ
أَذْرَكَهُمَا بِيَدِهِ وَ إِلَّا فَقَدْ أَقْرَبَهُمَا بِلِسَانِهِ، وَ لَا نَبْغِي بِذَلِكَ
بَدَلًا، وَ لَا نَرَى مِنْ أَنْفُسِنَا عَنْهُ حَوْلًا أَبَدًا، أَشْهَدْنَا اللَّهَ، وَ
كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا، وَ أَنْتَ عَلَيْنَا بِهِ شَهِيدٌ، وَ كُلُّ مَنْ أَطَاعَ مَمَّنْ
ظَهَرَ وَ اسْتَتَرَ وَ مَلَائِكَةَ اللَّهِ وَ جُنُودَهُ وَ عِبِيدَهُ، وَ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ
كُلِّ شَهِيدٍ.

١٠٢- مَعَاشِرَ النَّاسِ، مَا تَقُولُونَ؟ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ كُلَّ صَوْتٍ وَ
خَافِيَةٍ كُلِّ نَفْسٍ، فَمَنْ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ
عَلَيْهَا، وَ مَنْ بَايَعَ فَإِنَّمَا يُبَايِعُ اللَّهَ، يَدَالِلُهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ.

١٠٣- مَعَاشِرَ النَّاسِ، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ بَايِعُوا عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
وَ الْحَسَنَ وَ الْحُسَيْنَ وَ الْإِثْمَةَ كَلِمَةً طَيِّبَةً بَاقِيَةً. يُهْلِكُ اللَّهُ مَنْ
عَدَرَ وَ يَرْحَمُ مَنْ وَفَى، فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَ
مَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا.

١٠٤- مَعَاشِرَ النَّاسِ، قُولُوا الَّذِي قُلْتُ لَكُمْ وَ سَلِمُوا عَلَى
عَلِيٍّ بِأَمْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ، وَ قُولُوا: سَمِعْنَا وَ أَطَعْنَا، غُفْرَانَكَ رَبَّنَا
وَ إِلَيْكَ الْمَصِيرُ.

gerçekleştirmiştir. Bu ahdi hiçbir şeyle değiştirmeyiz. Bundan ayrılmayı da kendimize asla caiz görmeyiz. Buna Allah'ı şahit tutuyoruz. Şahit olarak Allah yeter. Sen, burada olan ve olmayan itaat ehli herkes, Allah'ın melekleri, ordusu ve kulları bize şahit olsun. Allah her şahitten üstündür."

102) Ey insanlar, ne dersiniz? Kuşkusuz Allah, her sesi ve her nefsin sırrını bilir.

"Artık kim hidayet bulursa, bu kendisi içindir; kim de saparsa kendi aleyhinedir."⁽¹⁾

Biat eden gerçekte Allah'a biat etmiştir. **"Allah'ın eli (kudreti) onların ellerinin üstündedir."**⁽²⁾

103) Ey insanlar, Allah'tan korkun; Müminlerin Emîri Ali'ye; Hasan'a; Hüseyin'e; baki, temiz ve güzel söz (inanç) kılınan imamlara biat edin. Allah hile yapanı helak eder; ahbine bağlı kalana ise merhamet eder.

"Artık kim ahdini bozarsa, ancak kendi aleyhine bozar. Kim de Allah ile olan ahbine vefa gösterirse, bilsin ki, Allah ona pek yakında büyük bir mükâfatverecektir."⁽³⁾

104) Ey insanlar, size söylediğimi söyleyin. Ali'yi "Müminlerin Emîri" olarak selamlayın. Yine şöyle deyin:

"Duyduk ve itaat ettik. Ey Rabbimiz! Senin bağışlamanı diliyoruz ve dönüş(ümüz) sanadır."⁽⁴⁾

1 - Zümer, 41.

2 - Fetih, 10.

3 - Fetih, 10.

4- Bakara, 285.

١٠٥- وَقُولُوا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ
لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَيْنَا بِالْحَقِّ.

١٠٦- مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ فَضَائِلَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عِنْدَ اللَّهِ
- عَزَّ وَجَلَّ وَ قَدْ أَنْزَلَهَا فِي الْقُرْآنِ - أَكْثَرُ مِنْ أَنْ أُحْصِيَهَا فِي
مَقَامٍ وَاحِدٍ، فَمَنْ أَنْبَأَكُمْ بِهَا وَ عَرَّفَهَا فَصَدِّقُوهُ.

١٠٧- مَعَاشِرَ النَّاسِ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ عَلِيًّا وَ آلَئِمَّةَ
الَّذِينَ ذَكَرْتُهُمْ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا.

١٠٨- مَعَاشِرَ النَّاسِ، السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ إِلَى مُبَايَعَتِهِ وَ
مُؤَالَاتِهِ وَ التَّسْلِيمِ عَلَيْهِ بِأَمْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْلَيْكَ هُمْ الْفَائِزُونَ فِي
جَنَاتِ النَّعِيمِ.

١٠٩- مَعَاشِرَ النَّاسِ، قُولُوا مَا يَرْضَى اللَّهُ بِهِ عَنْكُمْ مِنَ الْقَوْلِ،
فَإِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا.

١١٠- اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَ اغْضِبْ عَلَى الْكَافِرِينَ، وَ الْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

105) Ve yine şöyle deyin:

“Bizi buna hidayet eden Allah’a hamdolsun. Allah bizi hidayet etmeseydi asla hidayete erişmedik. Şüphesiz, Rabbimizin elçileri hakkı getirdiler.”⁽¹⁾

106) Ey insanlar, Ali İbn Ebi Talib’in Allah Azze ve Celle katındaki faziletleri -ki Kur’an’da indirmiştir- burada bir kerede sayamayacağım kadar çoktur. Kim size bundan haber verir ve bildirirse, onu doğrulayın.

107) Ey insanlar, kim Allah’a, Resulü’ne, Ali’ye ve söz konusu ettiğim imamlara itaat ederse, büyük bir başarıya ermiştir.

108) Ey insanlar, Ali’ye biat etmede öncü olanlar, onu dost tutanlar, ona “Müminlerin Emîri” vasfıyla selam edenler, işte onlar nimet dolu cennetlerde başarılı olanlardır.

109) Ey insanlar, Allah’ı razı ve hoşnut edecek sözler söyleyin. Siz ve yeryüzündeki bütün insanlar kâfir olsa bile Allah’a bir zarar vermez.

110) Allah’ım, müminleri bağışla. Kâfirlere gazap eyle. Hamd, âlemlerin rabbi Allah’a mahsustur.

1- A’raf, 43.



A decorative border with a repeating floral motif in red and brown, framing the central text.

GADİR-İ HUM BAYRAMI'NIN AMELLERİ



GADİR-İ HUM BAYRAMI'NIN AMELLERİ

- 1- Oruç tutmak.
- 2- Gusletmek.
- 3- İftar yemeği vermek.
- 4- Yemek vermek. İmam Rıza (a.s) şöyle buyuruyor:
“Gadir-i Hum günü bir mümine yemek yediren kimse, bütün peygamberlere ve sıdıklara yemek yedirmiş kimse gibidir.”⁽¹⁾
- 5- Süslenmek.
- 6- Yeni elbise giymek.
- 7- Müminleri ziyaret etmek, onlarla tokalaşmak.
- 8- Sevinçli olmak, müminlerin birbirini tebrik etmesi, birbirlerine hediye vermeleri, salavat getirmek.
- 9- Kardeşlik akdi gerçekleştirmek.
- 10- Nüdbe duasını okumak.
- 11- Emîrü'l-Müminin Ali'nin ziyaretnamesini okumak.

1- İkbalu'l-A'mal, s. 465.

Gadir-i Hum Bayramı Günü Hz. Ali'yi (a.s) Ziyaret Etmek

Seyyid İbn Tavus *İkbalu'l-A'mal* (s. 494) adlı eserinde, Gadir-i Hum günü Hz. Ali'nin (a.s) ziyareti ile ilgili olarak İmam Cafer Sadık'tan (a.s) şu ziyaretnameyi nakletmiş ve şöyle eklemiştir: "Hz. Ali'nin (a.s) türbesinin ve tertemiz haremının yakınında isen mezarı başında, uzakta isen hareme taraf yönelerek şu cümlelerle onu ziyaret et:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى وَلِيِّكَ، وَ أَخِي نَبِيِّكَ، وَ وَزِيرِهِ، وَ حَبِيبِهِ، وَ
خَلِيلِهِ، وَ مَوْضِعِ سِرِّهِ، وَ خَيْرَتِهِ مِنْ أَسْرَتِهِ، وَ وَصِيِّهِ، وَ صَفْوَتِهِ،
وَ خَالَصَتِهِ، وَ أَمِينِهِ، وَ وَلِيِّهِ، وَ أَشْرَفِ عَرَّتِهِ، الَّذِينَ آمَنُوا
بِهِ، وَ أَبِي ذُرِّيَّتِهِ، وَ بَابِ حِكْمَتِهِ، وَ النَّاطِقِ بِحُجَّتِهِ، وَ الدَّاعِيَ
إِلَى شَرِيعَتِهِ، وَ الْمَاضِيَ عَلَى سُنَّتِهِ، وَ خَلِيفَتِهِ عَلَى أُمَّتِهِ، سَيِّدِ
الْمُسْلِمِينَ، وَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَ قَائِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ، أَفْضَلِ مَا
صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ وَ أَصْفِيَاءِكَ وَ أَوْصِيَاءِ أَنْبِيَائِكَ.
اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ عَنْ نَبِيِّكَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
آلِهِ - مَا حُمِّلَ، وَ رَعَى مَا اسْتَحْفِظَ، وَ حَفِظَ مَا اسْتُودِعَ، وَ
حَلَّلَ حَلَالَكَ، وَ حَرَّمَ حَرَامَكَ، وَ أَقَامَ أَحْكَامَكَ، وَ دَعَا إِلَيَّ

سَبِيلِكَ وَوَالِيَ أَوْلِيَاءِكَ، وَعَادَى أَعْدَاءِكَ، وَجَاهَدَ النَّكَثِينَ
عَنْ سَبِيلِكَ، وَالْقَاسِطِينَ وَالمَارِقِينَ عَنْ أَمْرِكَ، صَابِرًا مُحْتَسِبًا
مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ، لَا تَأْخُذُهُ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَاتِمٍ، حَتَّى بَلَغَ فِي
ذَلِكَ الرِّضَا، وَسَلَّمَ إِلَيْكَ الْقَضَاءَ، وَعَبَدَكَ مُخْلِصًا، وَنَصَحَ لَكَ
مُجْتَهِدًا، حَتَّى آتَاهُ اليَقِينَ، فَفَقَبَضْتَهُ إِلَيْكَ شَهِيدًا سَعِيدًا وَلِيًّا تَقِيًّا
رَضِيًّا زَكِيًّا هَادِيًّا مَهْدِيًّا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ
أَنْبِيَاءِكَ وَأَصْفِيَاءِكَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Anlamı:

Allah'ım! Kendi veline, Peygamberinin kardeşine, vezirine, habibine, dostuna, sırdaşına, ailesi arasından seçtiğine, vasisine, kendine has kıldığına, eminine, yardımıcısına, ona iman eden ailesinin en şereflişine, soyunun babasına, hikmetinin kapısına, onun hüccetiyle konuşana, onun şeriatına davet edene, sünneti üzerine devam edene, ümmetine halifesine, Müslümanların efendisine, müminlerin emirine, yüzü akların önderine mahlûkatından, seçkin kullarından ve peygamberlerinin vasilerinden birine ettiğin en üstün salâtı eyle.

Allah'ım! Şehadet ederim ki, kuşkusuz o, Peygamberinden (Allah ona ve Ehlibeyt'ine rahmet etsin) üstlen-

diği Şeyi ulaştırdı; korunması gerekeni g zetti; emanet edileni korudu; helalini helal ve haramını haram kıldı; hükümlerini uyguladı; yoluna davet etti; dostlarını dost, düşmanlarını düşman bildi; senin yolundan ayrılıp ahdini bozanlara (nakis n), azgınlara (kasıf n) ve emrinden çıkanlara (marık n) karşı cihad etti; bütün bunları yaparken sabırlı davrandı, rızanı g zetti, sırt çevirmeden sana yöneldi; hiçbir kınayanın kınaması onu Allah yolundan alıkoymadı; nihayet bu hususta rıza makamına ulaştı, kaza ve hükmü sana bıraktı; tam bir ihlasla sana kulluk sundu; insanların hayrını istemedede çaba sarf etti; ta ki ölüm gelip onu buldu. Sen Őehid, mutlu, dost, takvalı, hoşnut, tertemiz, hidayet eden ve hidayet bulmuş olarak onun ruhunu aldın.

Allah'ım! Muhammed'e ve ona, nebilerinden ve Őe kin kullarından birine ettiğin en üstün rahmetle rahmet eyle, ey  lemlerin Rabbi.

İÇİNDEKİLER

Özetle Gadir-i Hum Olayı	7
Kısaca Gadir-i Hum Hutbesi'nin Analizi.....	9
Gadir-i Hum Hutbesi'nin Kaynakları	11
Gadir-i Hum Hutbesi'nin Müellifleri	12
Gadir-i Hum Hutbesi	13
1- Hamdüsena-i İlähî	15
2- Mühim Bir Konunun İletilmesi Emri.....	21
3- On İki İmam'ın Velayetinin ve İmametinin Resmen İlanı.....	25
4- Hz. Ali'nin Hz. Peygamber (s.a.a) Tarafından Tanıtılması.....	33
5- İmamete Tekit.....	35
6- Münafıkların Bozgunculuğu.....	37
7- Ehlibey' in Dostları ve Düşmanları.....	43
8- Hz. Mehdi'yi (a.s) Tanıtma	49
9- Biat Meselesi	51

10- Farzlar ve Haramlar	53
11- Resmen Biat Almak	59
Gadir-i Hum Bayramı'nın Amelleri	65
Gadir-i Hum Bayramı'nın Amelleri	67
Gadir-i Hum Bayramı Günü Hz. Ali'yi (a.s)	
Ziyaret Etmek.....	68

